

# 25

life

by küchentime

Revista de cocinas Catalogo collezione



MI COCINA. MI HOGAR.

LA MIA CUCINA. LA MIA CASA.



# PARA MOMENTOS ÚNICOS EN LA COCINA

## PER MOMENTI INDIMENTICABILI IN CUCINA

Son las personas con las que pasamos tiempo las que hacen de nuestro hogar lo que es: un lugar personal de bienestar. Casi ninguna otra zona de la casa representa tanto la convivencia como nuestra cocina, donde no solo preparamos delicias culinarias, sino que también compartimos momentos especiales con la familia y los amigos que enriquecen nuestro día a día.

¡Aquí cocinamos y vivimos! Queremos darnos un festín juntos y picotear relajadamente, charlar durante la cena, conversar con nuestros invitados, vigilar a los niños mientras cortamos verduras y celebrar fiestas inolvidables en la cocina. La convivencia es el eje central. Y no es de extrañar que la cocina moderna sea cada vez más acogedora, abierta y personalizada.

Ahora puedes planificarla y adaptarla a tus necesidades y exigencias para sentirte completamente a gusto. Desde la amplia gama de diseños y una calidad duradera hasta el máximo confort y funcionalidad: busca inspiración en nuestra variedad de cocinas y descubre las posibilidades infinitas de diseño para convertir la tuya en un lugar donde todos quieran reunirse.

Sono soprattutto le persone con cui trascorriamo il tempo che rendono la nostra casa ciò che è: uno spazio di benessere personale. Non c'è altro ambiente che rappresenti lo stare insieme meglio della cucina, dove non solo si preparano prelibatezze culinarie, ma si condividono anche momenti speciali con la famiglia e gli amici che arricchiscono la nostra vita.

È un ambiente in cui si cucina e si vive! Vogliamo banchettare e spizzicare, chiacchierare a cena, fare conversazione con gli ospiti, tenere d'occhio i bambini quando tagliano la verdura e celebrare indimenticabili feste in cucina. Il punto è stare insieme. Non c'è da meravigliarsi che la cucina moderna sia sempre più accogliente, aperta e personale.

Il benessere totale può essere pianificato, realizzato su misura in base alle esigenze e ai requisiti. Dalla grande scelta di design al massimo livello di confort e funzionalità, passando per una qualità che dura nel tempo: trova l'ispirazione nella nostra gamma di cucine e scopri infinite possibilità di design che trasformeranno la cucina in un luogo in cui tutti si riuniranno volentieri.

Vida urbana: descubra ideas y tendencias para la cocina en la ciudad.

Vivere urbano: scopri idee e tendenze da cui trarre ispirazione per una cucina di città tutta da vivere.



50

Ambientes para el hogar: experimentar nuevos conceptos, productos e ideas para un hogar con un diseño coordinado.

Ambienti abitativi: alla scoperta di nuove ispirazioni, nuovi concetti e nuovi prodotti per una casa progettata in ogni dettaglio.



150



98

Frentes antihuellas: descubra todas las ventajas de nuestro revestimiento especial antihuellas.

Frontali anti impronta: scopri tutti i sorprendenti vantaggi del nostro speciale rivestimento anti impronta.



168

Mobiliario individual: opciones versátiles para organizar la vida en casa de la mejor manera posible. ¡Descubra con nosotros!

Soluzioni personalizzate: opzioni versatili per organizzare al meglio la vita in casa. Scopri di più!

## ÍNDICE INDICE

### INSPIRACIÓN PARA LA COCINA ISPIRAZIONE PER LA CUCINA

- 12 **Puro diseño**  
Purezza nel design
- 50 **Vitalidad urbana**  
Vivacemente urbana
- 90 **De inspiración natural**  
Design ispirato alla natura
- 126 **Felicidad en la casa de campo**  
Felici in campagna

### CONCEPTOS DE ESTANCIAS SISTEMI PER ORGANIZZARE LO SPAZIO

- 150 **Estilos para el hogar**  
Mondi abitativi

### CARACTERÍSTICAS Y DISEÑO CARATTERISTICHE E DESIGN

- 162 **Individualidad a medida**  
Unicità su misura
- 168 **Equipamientos individuales**  
Dotazione individuale
- 180 **Decoraciones y tiradores**  
Decor e maniglie

### IDEAS DE DISEÑO IDEE PER LA PROGETTAZIONE

- 06 **Cajones y gavetas nBOX**  
nBOX cassetti ed elementi scorrevoli
- 26 **Puertas correderas de diseño**  
Elemento di design ante scorrevoli
- 34 **Extractor de placa Xtra Hob**  
Aspiratore integrato Xtra Hob
- 38 **Opciones de diseño nBOX**  
Opzioni di design nBOX
- 48 **Cocinas sin tirador LINE N**  
Cucine senza maniglie LINE N
- 66 **Iluminación inteligente Philips Hue**  
Illuminazione Philips Hue intelligente
- 70 **Colección de mesas y sillas**  
Collezione di tavoli e sedie
- 78 **Encimera Xtra Ceramic robusta**  
Piano di lavoro Xtra Ceramic robusto
- 82 **Equipamiento sostenible**  
Arredi sostenibili
- 88 **Sistema de barra Sign Emotion**  
Sistema a binario Sign Emotion
- 98 **Revestimiento especial antihuellas**  
Rivestimento anti impronta
- 114 **Elementos de estante Case**  
Inserti per ripiani Case
- 124 **Frentes con acabado de hormigón**  
Ante a effetto cemento



nBOX

CAJONES Y GAVETAS nBOX nBOX CASSETTI ED ELEMENTI SCORREVOLI

## PURA INNOVACIÓN EN DISEÑO PURA INNOVAZIONE DEL DESIGN

Para todo tipo de requisitos y las más altas exigencias: disfruta del nuevo estándar en el sistema de cajones y gavetas con nuestro innovador nBOX. Dale a tu cocina un estilo único con un diseño de primera calidad, la máxima comodidad, la tecnología más avanzada y la libertad de diseño al más alto nivel.

Per le esigenze individuali e le richieste più particolari: con il nostro innovativo nBOX, sperimentate il nuovo standard del nostro sistema di cassetti ed elementi scorrevoli. Conferite alla vostra cucina uno stile inconfondibile con un design di alto livello, il massimo del comfort, una tecnologia all'avanguardia e una libertà di progettazione ai massimi livelli.

### MORE DESIGN

El nBOX no deja indiferente a nadie gracias a su diseño anguloso y refinado y al fino marco del cajón, de solo 10,7 milímetros. La estética recta y minimalista caracteriza todo nuestro sistema de gavetas y el interior en forma y color. El elegante gris pizarra, que también se refleja en el interior de los muebles, es perfecto para un diseño uniforme en la cocina, el baño y el salón.

nBOX colpisce per il suo design filigranato e spigoloso e per la sottile cornice del cassetto di soli 10,7 millimetri. L'estetica essenziale e minimalista caratterizza l'intero sistema di estrazione e gli interni, sia nella forma che nel colore. L'elegante grigio ardesia, che si riflette anche nel mobile interno, è perfetto per una configurazione armoniosa in cucina, bagno e soggiorno.



## MORE COMFORT

El nBOX no solo deleita con su aspecto elegante, sino también con sus cómodas funciones, que convencen en cualquier habitación. Su innovadora tecnología, oculta bajo el cajón, proporciona más espacio en el interior y optimiza su aprovechamiento. Utilidad idónea para el día a día: aunque cuente con una capacidad de carga de hasta 70 kg, el nBOX garantiza una gran comodidad al deslizarse y una estabilidad lateral segura.

nBOX affascina non solo per il suo aspetto elegante, ma anche per le sue confortevoli caratteristiche, che convincono in qualsiasi ambiente. L'innovativa tecnologia, che si cela invisibile sotto il cassetto, offre più spazio all'interno e ne ottimizza l'utilizzo. Idoneità perfetta per l'uso quotidiano: nonostante l'elevata capacità di carico che arriva fino a 70 kg, nBOX garantisce un elevato comfort di scorrimento e un'ottima stabilità laterale.



Con el sistema push-to-open, el nBOX ofrece la solución perfecta para diseños sin tiradores: apertura sin esfuerzo y cierre suave y amortiguado, ¡puro confort sin perder belleza!

Con il sistema di apertura a pressione, nBOX offre la soluzione perfetta per le progettazioni senza maniglie: apertura senza sforzo e chiusura dolce e ammortizzata per un comfort assoluto nella sua forma più bella!

## MORE CHOICES

El versátil nBOX se adapta a tu estilo y a tus necesidades. Con el sistema de gavetas nBOX podrás disfrutar de más opciones de diseño gracias a sus tres versiones diferentes: con barra de serie, con lateral acristalado opcional en cristal gris o como gaveta cerrada. Además, con nuestros elegantes perfiles y cubiertas de diseño, podrás personalizar aún más los cajones y gavetas nBOX.

Il versatile nBOX si adatta al vostro stile e alle vostre esigenze. Con il telaio di serie oppure con i laterali in vetro grigio disponibili come optional o ancora come box estraibile chiuso: con il sistema estraibile nBOX avrete a disposizione più opzioni di design grazie a tre diverse versioni. Con i nostri eleganti profili di design e le coperture di design, potete personalizzare ulteriormente i cassetti e gli elementi estraibili nBOX.



Conjunta el nBOX tono sobre tono o con toques elegantes para que combine a la perfección con el interior.

Coordinate nBOX tono su tono o con accenti eleganti per abbinarlo perfettamente al vostro arredamento.



No pierdas nada de vista: nuestras gavetas con barra ofrecen una vista perfecta del interior. Por otra parte, la opción adicional con lateral acristalado en cristal gris confiere al diseño un toque refinado y de gran calidad. Las gavetas interiores con paneles de cristal de diseño aportan aún más transparencia y elegancia.

Mantenete una visione d'insieme: i nostri elementi estraibili con telaio offrono una vista perfetta dell'interno. Un'ulteriore opzione con laterali in vetro grigio conferisce al design un tocco di eleganza e di qualità. Gli elementi estraibili interni con pannelli di design in vetro garantiscono ancora più trasparenza ed eleganza.



# PURO DISEÑO

## PUREZZA NEL DESIGN



Cuanto más complejo se vuelve el día a día, más anhelamos la calma y la claridad. Líneas rectas, materiales nobles o una estética sofisticada: nuestras cocinas encarnan el estilo purista en la perfección simple. Una delicia para los amantes del diseño: elegancia, expresión y reorganización.

Più la vita quotidiana si complica, più sentiamo il bisogno di calma e chiarezza. A prescindere che si tratti di forme rettilinee, materiali nobili o dettagli estetici raffinati, le nostre cucine incarnano uno stile minimale con semplice perfezione. Una delizia per gli amanti del design: eleganti, espressive e con allestimenti sempre nuovi.





SENSO

491 Laca, gris pizarra premium mate  
 491 Laccato, grigio ardesia Premium opaco







Una cocina elegante no sirve solo para comer juntos, sino también para disfrutar al máximo: el gris pizarra marca el carácter y garantiza un aspecto sofisticado y coherente de los elementos de la cocina, tanto en el interior como en el exterior. Una característica especial del diseño de esta cocina es el interior de los muebles en gris pizarra, que mantiene la estética de alta calidad por dentro.

Non solo la cena in compagnia, ma anche la cucina elegante diventa sinonimo di piacere: il grigio ardesia crea una tonalità elegante e offre un aspetto elegante a tutto tondo per gli elementi della cucina, sia all'interno che all'esterno. Una particolarità di questo design è la cassa realizzata in tinta grigio ardesia, che prolunga l'estetica elegante della cucina anche nella parte interna.



Atmósfera de buen gusto. La sofisticada encimera de aspecto nogal aporta un toque cálido al gris pizarra y crea un ambiente agradable. Los focos empotrados Philips Hue proporcionan una iluminación ideal y cambian de forma inteligente entre luz de trabajo y acogedora.

Atmosfera gustosa! L'elegante piano di lavoro con effetto noce aggiunge un accento caldo al grigio ardesia e crea un ambiente piacevole. I faretti da incasso Philips Hue forniscono l'illuminazione adatta, passando in modo intelligente da luce da lavoro a un'atmosfera accogliente.

## AMBIENTE SIEMPRE ESTÉTICO ESTETICA COERENTE



Nuestro nuevo e innovador sistema de cajones y gavetas nBOX fija nuevos estándares en funcionalidad y variedad de diseños personalizados. Los cajones, las gavetas y todo el interior destacan en un elegante gris pizarra y armonizan a la perfección con el concepto de la cocina.

Il nostro innovativo sistema di cassetti ed elementi estraibili nBOX segna nuovi standard di funzionalità e possibilità di personalizzazione del design. Cassetti, elementi estraibili e l'intera parte interna risplendono in raffinato grigio ardesia e si armonizzano alla perfezione con il design della cucina.





ANTI  
FINGER  
PRINT

#### SENSO

485 Laca, celeste premium mate  
485 Laccato, Sky Premium opaco

#### STRUCTURA

406 Diseño roble Como  
406 Finitura rovere Como

Una transformación también en el comedor: el aparador con tiradores semicirculares y la mesa de comedor de formas orgánicas encajan a la perfección con la decoración de la cocina y realzan la mezcla de naturalidad y modernidad cromática.

Trasformismo per la sala da pranzo: il sideboard con maniglie semirotonde e il tavolo dalla forma organica si adattano perfettamente al progetto della cucina e riprendono il mix di naturalezza e design a colori moderno.



Tanto si son frentes barnizados en colores de moda o con aspecto de madera y vetas marcadas, la mezcla de materiales confiere a la cocina un estilo muy especial. El verde oliva y el nogal Milano crean un ambiente de bienestar natural, mientras que el roble Como y el tono celeste pastel forman una atmósfera relajada y luminosa. Los frentes de los armarios altos, continuos y sin tiradores, refuerzan el aspecto claro y tranquilo del conjunto y se pueden abrir cómodamente con la función push-to-open.

Dai pannelli anteriori laccati con colori alla moda agli effetti legno con venature piene di carattere, un esperto mix di materiali dona alla cucina un fascino speciale. Ulivo e noce Milano offrono un piacevole ambiente naturale, rovere Como e la tonalità pastello Sky creano un'atmosfera chiara e rilassata. Le ante delle colonne, continue e senza maniglie, sottolineano il quadro complessivo chiaro e calmo e si aprono comodamente mediante la funzione push-to-open.



ANTI  
FINGER  
PRINT

#### SENSO

495 Laca, verde oliva premium mate  
495 Laccato, ulivo Premium opaco

#### STRUCTURA

407 Diseño nogal Milano  
407 Finitura noce Milano



**MEZCLAR Y COMBINAR**  
MIX & MATCH



Mezcla sin miedo: ¡una cocina, muchos detalles!  
Las opciones de diseño de nuestras cocinas son tan variadas como los gustos de cada persona.  
Descubra e aún más combinaciones: el verde oliva con aspecto de roble o el color celeste con decoración de nogal también forman un dúo equilibrado. ¿O prefieres un diseño moderno tono sobre tono? Dele a tu cocina un estilo personal e inconfundible con los frentes que más te gusten.

Mix: una cucina, tanti look! Le possibilità di design delle nostre cucine soddisfano ogni gusto. Scopri ulteriori opzioni di abbinamento: anche ulivo con effetto rovere o Sky con decori noce sono una combinazione armoniosa. O preferisci un design moderno tono su tono? Dai alla cucina un tocco di stile personale e inconfondibile con i pannelli frontali che preferisci.



ANTI  
FINGER  
PRINT

SENSO

495 Laca, verde oliva premium mate  
495 Laccato, ulivo Premium opaco

STRUCTURA

406 Diseño roble Como  
406 Finitura rovere Como

STRUCTURA

407 Diseño nogal Milano  
407 Finitura noce Milano

SENSO

485 Laca, celeste premium mate  
485 Laccato, Sky Premium opaco



ANTI  
FINGER  
PRINT



El color de moda, jade, se cuela en el diseño de cocinas y aporta un aire fresco. El aparador con estantería de pared abierta se integra perfectamente en el armónico concepto global. Cómo hecho para Sally: «El diseño, el espacio de almacenamiento y las funciones inteligentes son para mí la combinación perfecta en la cocina».

La tonalità giada, una colore di tendenza, movimentata il design della cucina e dona una nuova energia. Il sideboard con scaffale a parete aperto si integra perfettamente nell'armonioso concetto generale. Come se fosse fatto per Sally: "Design, spazio di deposito e funzioni intelligenti sono per me la combinazione perfetta in cucina, giorno dopo giorno".



ANTI  
FINGER  
PRINT

SENSO

494 Laca, jade premium mate  
494 Laccato, giada Premium opaco



## DISEÑO EN COLOR PASTEL DESIGN PASTELLO

El coral y otros colores pastel van de la mano con tonos grises en la cocina y crean una atmósfera fresca y positiva. El frente terminal con acabado ligeramente curvado Curve acentúa el gentil encanto de este tono cromático. Un detalle atractivo y elegante.

I colori pastello, come il corallo, incontrano le sfumature di grigio e creano un'atmosfera fresca e positiva. La raffinata sensazione offerta da questa tonalità di colore è accentuata dalla delicata curvatura dei frontali Curve, un dettaglio elegante e attraente.

Las puertas correderas brindan magníficas oportunidades para utilizar el espacio de forma flexible y reestructurar el entorno. Detrás de estas puertas de gran formato se esconde un sistema de estanterías con potencial creativo: las estanterías se pueden equipar de manera individualizada con la estantes de diseño Taro, con soporte para botellas, soporte para copas, bandeja o caja de madera.

Le ante scorrevoli permettono di utilizzare e riorganizzare lo spazio in modo flessibile. Dietro le ampie ante si nasconde una struttura dall'alto potenziale creativo: gli scaffali possono essere infatti personalizzati con i ripiani di design Taro, con ripiano per bottiglie, portacalici, vassoio o cassetta.



ANTI  
FINGER  
PRINT

SENSO

492 Laca, coral premium mate  
492 Laccato, corallo Premium opaco



# UNA VERDADERA MARAVILLA QUE AHORRA ESPACIO UN VERO MIRACOLO DI SPAZIO

Las puertas correderas son auténticos multitalentos en cuanto a aprovechamiento eficaz de la superficie en espacios reducidos. Permiten nuevos conceptos de estancia y crean una mayor sensación de espacio. Como elemento de diseño, esta forma exclusiva de puerta corrediza encaja a la perfección como organizador del espacio y también se puede usar en armarios empotrados y roperos transitables.

Le porte scorrevoli sfruttano al meglio le superfici degli ambienti piccoli. Permettono di realizzare nuove idee di organizzazione dello spazio e creano un aspetto armonioso. Questa esclusiva tipologia di porte scorrevoli è perfetta come divisorio, per armadi a muro e per cabine armadio.



¡Descubra las posibilidades ilimitadas!  
Las puertas correderas separan fácilmente estancias contiguas, como la despensa o el cuarto de servicio, o bien hacen desaparecer el despacho de casa en una fracción de segundo.

Scopri infinite possibilità!  
Le porte scorrevoli servono a separare facilmente le stanze adiacenti, come la dispensa o il ripostiglio, e fanno anche sparire l'home office in una frazione di secondo.



¡De rienda suelta a su creatividad! El juego con elementos abiertos y cerrados configura el escenario de una estancia de forma individual y puede modificarse según el estado de ánimo. Porque hay determinados elementos, como los electrodomésticos o el equipamiento práctico, que solo queremos ver cuando los necesitamos.

Via libera alla creatività! Il gioco di elementi aperti e chiusi crea uno spazio personalizzato che può essere modificato a proprio piacimento. Così alcuni oggetti, come gli elettrodomestici o le attrezzature, possono essere nascosti quando non se ne ha bisogno.

Un estilo implementado de forma integral. Planifica la cocina y el resto de la vivienda como un todo armonizado y utiliza elementos recurrentes. Primero, los aparadores y armarios con frentes gris pizarra y el revestimiento de hornacina decoración Listones de madera gris pizarra a juego sientan la base. Después, la mesa de comedor extensible con aspecto de roble claro aporta un toque cálido. Las sillas Swing de color coñac ponen la guinda a la armoniosa impresión general. Así se crea un sentido del espacio equilibrado.

Uno stile che si rispecchia in ogni dettaglio. Pianifica l'ambiente della cucina e del soggiorno come un tutt'uno armonioso, riprendendo gli elementi di stile. Sideboard e armadi con pannelli anteriori grigio ardesia e il rivestimento nicchia anche lui motivo Stripewood grigio ardesia formano la base. Il tavolo estraibile con effetto rovere chiaro aggiunge un accento caldo. Le sedie da pranzo Swing in colore cognac completano l'armonioso complesso. Così puoi immergerti in uno spazio equilibrato e intonato ai tuoi gusti.



La hornacina enmarcada acentúa el claro lenguaje de las formas y crea un aspecto de paspartú. Los frentes de cristal mate de color titanio enfatizan su aspecto exclusivo. Como elemento de encimera, el tablero extra resistente aporta un acento de diseño extraordinario.

La nicchia incorniciata enfatizza il linguaggio lineare del design e crea una progettazione che fa l'effetto di un paspartout. Le ante in vetro ottico satinato color titanio ne enfatizzano il look esclusivo. Come soluzione per il bancone, il piano di appoggio ultrasensibile crea uno straordinario accento di design.

#### ARTIS

937 Óptica de cristal, Titanio mate  
937 Finitura vetro, Titanio opaco



**MÁXIMA ELEGANCIA**  
**MASSIMA ELEGANZA**



**XTRA**  
**CERAMIC**



ANTI  
FINGER  
PRINT

EASYTOUCH

961 Laminado lacado, negro grafito ultra mate

961 Foglio laccato, nero grafite ultraopaco

968 Laminado lacado, blanco ultra mate

968 Foglio laccato, bianco ultraopaco

Está claro que esta cocina transmite una sensación de orden con mucho estilo. La idea: dar continuidad a la elegante estética de mármol de la hornacina y la encimera con grandes elementos de armario de color blanco y negro.

Questa cucina si presenta ordinata, ma con stile. L'idea è riprendere l'elegante look marmo del rivestimento della parete e del piano di lavoro per integrarlo negli ampi armadi in bianco e nero.





SOFTLINE

507 Laca, blanco alpino mate perfecto  
507 Laccato, blanco alpino Perfect opaco



ANTI  
FINGER  
PRINT

Estética minimalista con un reclamo artístico: el revestimiento de hornacina verde en un diseño de azulejos mosaico se transforma en un expresivo elemento de diseño en blanco alpino. El equipamiento de alta calidad con iluminación inteligente Philips Hue garantiza un ambiente ideal. Además, este sofisticado diseño se realza con el exclusivo extractor Xtra Hob en negro mate y la elegante encimera de mármol. Otro punto a favor del aspecto limpio es el revestimiento antihuellas para que las superficies se vean impecables.

Estetica minimalista con un dettaglio artistico che non passa inosservato: il rivestimento nicchia verde con effetto tessere di mosaico si trasforma in un elemento di design espressivo con un sobrio colore bianco alpino. L'allestimento di alta qualità con illuminazione Philips Hue intelligente crea l'atmosfera adatta. Il design raffinato viene completato dalla combinazione dell'esclusivo piano di cottura Xtra Hob nero opaco con l'elegante piano di lavoro con effetto marmo. Un altro punto a favore per il look pulito: il rivestimento a prova di impronte offre superfici immacolate.

# UNA EXPERIENCIA CULINARIA EXCLUSIVA

## ESPERIENZA CULINARIA ESCLUSIVA

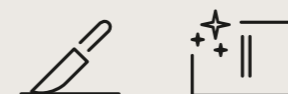
El extractor de placa Xtra Hob combina un diseño único con una gran funcionalidad: inductivo, potente y con la máxima eficiencia energética. Su estética extraordinaria se integra a la perfección en conceptos de vivienda modernos y diáfanos, y convence por su elegancia discreta. El potente extractor puede montarse a ras de la encimera y representa la forma moderna de cocinar con su concepto 2 en 1. El futuro de la cocina va de nuestra mano.

L'aspiratore integrato Xtra Hob abbinato a un design eccezionale a un'elevata funzionalità: induttivo, potente e con la massima efficienza energetica. Il suo insolito look e la sensazione al tatto si integrano perfettamente nei moderni stili open space e seducono grazie all'eleganza semplice e raffinata. Il potente aspiratore per piano cottura può essere installato sopra il piano di lavoro o a filo e rappresenta il modo moderno di cucinare grazie al suo sistema 2 in 1. Il futuro della cucina in esclusiva da noi.



El extractor Xtra Hob, a juego con la decoración de la encimera en diseño pizarra gris, se integra a la perfección en la encimera. Además de la decoración en pizarra gris, ahora ofrecemos aún más variedad con dos nuevos acabados en negro mate y bronce. El color de moda, el bronce, aporta estilo al extractor Xtra Hob.

Perfettamente abbinato alla finitura del piano di lavoro con finitura ardesia grigia, l'aspiratore per piano cottura Xtra Hob si inserisce perfettamente nella superficie di lavoro. Oltre al disegno in grigio ardesia, ora offriamo una possibilità di scelta ancora più ampia con due nuove finiture in nero opaco e bronzo. Il bronzo, colore di tendenza del momento, mette in risalto l'aspiratore per piano cottura Xtra Hob.



Lo más destacado de la cocina moderna: el extractor Xtra Hob en negro mate cautiva con su tecnología de vanguardia y su aspecto sofisticado. La superficie texturizada reduce los reflejos en un 80 % y garantiza un aspecto mate de muy buen gusto. Además, gracias al revolucionario revestimiento de EuroKera, ofrece una resistencia al rayado incomparable para que las ollas y sartenes no dejen marcas. La vitrocerámica también es resistente a las huellas dactilares y las manchas y es fácil de limpiar.

L'highlight della cucina moderna: l'aspiratore per piano cottura Xtra Hob in nero opaco convince per la sua tecnologia avanzata e l'aspetto elegante. La superficie strutturata riduce i riflessi dell'80 % e garantisce un aspetto elegante e opaco. Grazie al rivoluzionario rivestimento EuroKera, offre un'impareggiabile resistenza ai graffi, in modo che pentole e padelle non lascino segni. La vitroceramica, di facile manutenzione, ha anche un'ottima resistenza meccanica alle impronte digitali e alle macchie.





# PREPARAR EL ESCENARIO MESSA IN SCENA



## XTRAHob

No hay forma más coherente de demostrar el estilo propio: el exclusivo extractor Xtra Hob en el nuevo diseño bronce refleja a la perfección el plan de la cocina. Por su parte, el innovador nBOX de las gavetas, con cubierta y perfil de bronce, también permite opciones de diseño personalizadas.

Sfoggiare il proprio stile con più coerenza è impossibile: l'esclusivo piano di cottura Xtra Hob con nuovo design bronzo rispecchia alla perfezione il design della cucina. L'innovativa tecnologia nBOX nei cassetti con copertura e profilo bronzo offre ulteriori possibilità di personalizzazione del design.



¿Estás viendo el fútbol con los amigos? Podrás preparar los aperitivos tranquilamente y sin contratiempos en esta apuesta de cocina estética y con el equipamiento más práctico. El negro mate y los elementos en color bronce forman el equipo perfecto para un aspecto moderno. Cavidades de agarre, fregadero y grifo: el diseño oscuro no deja a nadie indiferente con sus toques en bronce brillante. Además, la conexión metálica entre el revestimiento de hornacina de color bronce metálico y la pared trasera de las estanterías Smartcube de la isla resulta especialmente elegante.

Vuoi guardare il calcio con gli amici? Nella cucina Statement, impeccabile dal punto di vista estetico e funzionale, le preparazioni della merenda per l'intervallo è un gioco da ragazzi. Nero opaco ed elementi tinta bronzo formano la squadra perfetta per un look moderno. Maniglia a gola, lavello e rubinetto: il design scuro sorprende con dettagli brillanti tinta bronzo. Di particolare bellezza è la scintillante giunzione metallica tra il rivestimento nicchia tinta bronzo metallizzato e la parete posteriore della scaffalatura Smartcube nell'isola.



SENSO

496 Laca, negro premium mate  
496 Laccato, negro Premium opaco



ANTI  
FINGER  
PRINT

## REFINADO A TU GUSTO FINITURA PERSONALIZZATA

Personaliza el aspecto de los cajones y gavetas nBOX con elegantes perfiles de diseño y cubiertas de diseño. Distintos detalles: exclusivo y pintoresco en bronce o natural y apacible en roble Sierra. O puedes optar por un diseño sofisticado tono sobre tono con perfiles en gris pizarra. Las cubiertas y los perfiles pueden colocarse con un simple movimiento de muñeca y sustituirse en el futuro.

Personalizzate l'aspetto dei cassetti e degli elementi estraibili di nBOX a vostro piacimento grazie agli eleganti profili e alle coperture di design. Scegliete degli accenti: esclusivi e stravaganti in bronzo o discretamente naturali in rovere Sierra. Oppure scegliete un'elegante creazione tono su tono con profili grigio ardesia. È possibile inserire e poi sostituire le coperture e i profili in un'unica operazione.

Los cajones y gavetas ofrecen opciones de personalización adicionales gracias a las cubiertas y los perfiles de diseño. Nuestras cubiertas de diseño proporcionan un aspecto totalmente nuevo para que puedas personalizar los laterales del nBOX y adaptarlos a tu estilo o a los muebles de la cocina.

I cassetti e gli elementi estraibili offrono ulteriori possibilità di personalizzazione grazie alle coperture e ai profili di design. Le nostre coperture di design creano un look completamente nuovo e consentono di personalizzare le pareti laterali di nBOX in base al proprio stile o all'arredamento della cucina.



Pequeños cambios, grandes resultados: el perfil de diseño llama mucho la atención y confiere a los cajones y gavetas de color gris pizarra un toque muy personal.

Piccolo cambiamento, grande effetto: il profilo di design crea un bellissimo colpo d'occhio e conferisce ai cassetti e agli elementi estraibili grigio ardesia un carattere del tutto individuale.

El acabado en roble ligeramente estructurado aporta al negro un aspecto especialmente acogedor. Los elementos de estantería y los frentes de cristal de diseño realzan el carácter dinámico de esta cocina. La encimera se roba todas las miradas: cerámica auténtica, extra robusta y elegante.

L'effetto rovere, con le leggere venature del legno, conferisce al nero un aspetto particolarmente accogliente. Gli scaffali e i frontali in vetro di design sottolineano il carattere vivace di questa cucina. Un piano di lavoro per un look speciale? Vera ceramica, super robusta ed elegante.



STRUCTURA

403 Diseño roble Nero

403 Finitura rovere Nero

XTRA  
CERAMIC



Hecho para cautivar. En función del material, el negro siempre tiene un efecto distinto. La combinación de frentes de acabado mate y elementos de metal y cristal crea un efecto muy especial.

Emozionante! A seconda del materiale a cui è abbinato, il nero ha un effetto sempre diverso. Il mix di frontali opachi ed elementi in metallo e vetro crea un effetto molto particolare.



Nuestro revestimiento de hornacina «Flores Icónicas» se convierte en un auténtico reclamo cuando se combina con el color negro. De la interacción con elementos de armario y estanterías como Smartcube surge un intenso efecto cromático.

Il rivestimento della parete "Iconic Flowers" crea uno splendido richiamo visivo in combinazione con il nero: un forte effetto cromatico nell'interazione tra elementi chiusi e aperti come gli scaffali Smartcube.

TOUCH

340 Laminado lacado, negro supermate

340 Foglio laccato, nero opaco





ANTI  
FINGER  
PRINT

LASER

463 Diseño hormigón negro  
463 Finitura nero calcestruzzo

EASYTOUCH

961 Laminado lacado, negro grafito ultra mate  
961 Foglio laccato, nero grafito ultraopaco

A los amantes del diseño impactante les encantarán nuestros frentes con acabado de hormigón. El elemento central: la gran isla con cavidades de agarre iluminadas, a la que se suman las espaciosas columnas de color negro grafito. Otros elementos de diseño destacados: las sencillas estanterías con peldaños, que dan una especial puesta en escena a las hornacinas.

Chi ama il design deciso si innamorerà dei nostri frontali a effetto cemento. L'elemento centrale è l'ampia isola con gole illuminate e le spaziose colonne in colore nero grafito. Altri punti salienti dello stile sono le scaffalature leggere che mettono in risalto la parete.



## DETALLE EN LOS DISEÑOS DETTAGLI DI DESIGN



Un reducido lenguaje formal permite que los exclusivos diseños se vean aún mejor. En este esquema la integración de frentes azul mate, una hornacina y una encimera de piedra de cuarzo y los elementos de diseño en colores dorados ofrece a la vida cotidiana un toque de particularidad.

Un linguaggio delle forme minimo fa risaltare maggiormente i dettagli. In questa realizzazione prevale il gioco tra le ante in azzurro fiordo, la nicchia e il piano di lavoro in quarzo sintetico ed elementi di design dorati che danno un tocco particolare alla tua quotidianità.



ANTI  
FINGER  
PRINT

EASYTOUCH

966 Laminado lacado, azul fiordo ultra mate  
966 Foglio laccato, azzurro fiordo ultraopaco



# ELEGANCIA SIN TIRADORES ELEGANTE SENZA MANIGLIE

Un diseño individual en toda la línea: las cocinas sin tiradores combinan diseño moderno y funcionalidad. Ya sea tono sobre tono o como toque distintivo, con diez colores de perfil de tirador, LINE N abre un amplio abanico de opciones para un estilo de interiorismo muy personal.

Personalizzazione su tutta la linea: le cucine senza maniglie uniscono design moderno e funzionalità. Sia nella finitura tono su tono che con accenti mirati, LINE N offre, con le sue dieci colorazioni dei profili della gola, una varietà di opzioni per personalizzare completamente il proprio stile di arredamento.

**Diseño armonioso:** los muebles de esquina Curve con contornos curvados pueden colocarse de diversas formas, crean una transición perfecta entre los armarios altos con cavidades de agarre verticales y son idóneos para la configuración de extremos de muebles e islas.

**Stile coordinato:** gli elementi estraibili Curve con bordo arcuato possono essere progettati in molti modi, creano una transizione perfetta con gli armadi dotati di gole verticali e sono particolarmente adatti per mobili di fine composizione e isole.

**Crear detalles luminosos:** las cavidades de agarre iluminadas en las versiones de una y dos líneas crean un ambiente acogedor.

**Mettere in risalto la luce:** le gole illuminate, a scelta a una linea o a due, creano un'atmosfera accogliente.

**Enfatizar el lenguaje de las formas:** las cavidades de agarre verticales realzan los planos hasta el techo de hasta tres metros de altura.

**Sottolineare il linguaggio formale:** le maniglie verticali incassate sottolineano le linee delle cucine alte fino a tre metri.

# VITALIDAD URBANA VIVACEMENTE URBANA



A la vida urbana no le falta variedad, igual que nuestras cocinas modernas, que ofrecen opciones asombrosas para cada estilo y entorno según sus necesidades. Un refugio del ocupado día a día, con todo lo que necesitan las cocinas compactas: mucho espacio de almacenamiento, funcionalidad, estética y espacio para poder diseñarla con libertad.

La vita in città è ricca di diversità, proprio come le nostre cucine moderne. Offrono sorprendenti possibilità per ogni stile e ambiente, su misura per le tue esigenze personali. Un rifugio nel tran tran quotidiano, con tutto il necessario per le cucine compatte: abbondante spazio di deposito, funzionalità, dettagli estetici e posto per la personalizzazione del design.



SENSO

495 Laca, verde oliva premium mate

495 Laccato, ulivo Premium opaco



ANTI  
FINGER  
PRINT





Gracias a su infinidad de materiales y colores, la naturaleza es la inspiración perfecta para el diseño de nuestras cocinas. El concepto tono sobre tono en verde oliva en combinación con la robusta encimera de nogal Milano crea el equilibrio perfecto entre modernidad y amor por la naturaleza. Por otra parte, el revestimiento de hornacina decoración

Listones de madera oscura realza el encanto acogedor con una decoración de madera sorprendentemente auténtica. Así, es natural que disfrutes de un tiempo precioso con tus seres queridos.

La natura, con la sua varietà di materiali e colori, è l'ispirazione perfetta per il design della cucina. Il concetto tono su tono dell'ulivo, insieme al piano di lavoro robusto in noce Milano, crea l'equilibrio perfetto tra modernità e legame con la natura. Il rivestimento nicchia Stripewood Dark aumenta il fascino accogliente con straordinari ornamenti in vero legno. È naturale che si vogliano trascorrere momenti preziosi con i propri cari in questo ambiente.

## UN OASIS VERDE UN'OASI VERDE

¡La ensalada sabe aún mejor si la preparamos juntos! Y qué práctico que la cocina sea fácil de limpiar y se pueda sacar lo máximo de ella cada día. Las superficies mates están acabadas con un innovador revestimiento antihuellas, por lo que las pequeñas huellas no tendrán nada que hacer.

L'insalata ha un sapore ancora migliore se preparata insieme! È una grande comodità che la cucina sia facile da pulire e perfetta per l'uso quotidiano. Le superfici opache sono arricchite con un innovativo rivestimento a prova di impronte. I segni delle dita così non hanno alcuna possibilità.



# DISEÑO INTERIOR INTELIGENTE

## INTERIOR DESIGN INTELLIGENTE



ANTI  
FINGER  
PRINT

SENSO

485 Laca, celeste premium mate  
485 Laccato, Sky Premium opaco

Poco espacio, pero muchas ideas. El delicado tono celeste pastel crea una atmósfera clara y ordenada gracias a su cromatismo tono sobre tono. Además, como es habitual en el diseño de cocinas urbanas, la funcionalidad y la estética se unen. Tanto las puertas de paso como el cuarto de servicio contiguo están bien integrados en el diseño de la cocina.

Posto limitato, ma ampio spazio per le idee. La delicata tonalità pastello Sky crea un'atmosfera chiara e ordinata grazie al cromatismo tono su tono. L'ideale per una cucina dal design urban: funzionalità ed estetica sono una cosa sola! Sia le ante di passaggio che il ripostiglio confinante sono integrati in modo intelligente nel design della cucina.



Empezar el día de manera natural. Aquí, la encimera combinada se ha planificado de manera creativa como barra; buen gusto en tres capas.

Per iniziare la giornata con naturalezza. Il piano di lavoro, installabile in base alle proprie esigenze, è stato progettato con creatività, facendone un bancone: la bellezza si sviluppa su tre strati.



## APROVECHA- MIENTO ÓPTIMO UTILIZZARE LO SPAZIO ALLA PERFEZIONE

La individualidad también se puede plasmar en pocos metros cuadrados, de una forma especialmente acogedora si es bajo el tejado.

La vertiente no tiene por qué ser un problema: unos módulos de cocina con acabado blanco brillante y una semicolumna con frentes de cristal semitransparente dan amplitud. Los elementos de madera y los materiales naturales crean un contraste acogedor.

L'individualità può essere espressa anche in pochi metri quadrati, soprattutto nel sottotetto. Tutt'altro che insignificanti: i moduli da cucina bianchi lucidi e la credenza con frontali in vetro semitrasparente creano spazio e gli elementi in legno e materiali naturali danno vita a contrasti interessanti.

NOVALUX

516 Laca, blanco alpino brillo intenso  
516 Laccato, blanco alpino extralucido



El estilo se puede planificar. La base de este planteamiento refrescante y moderno son los armarios hasta el techo para aprovechar al máximo el espacio, las cavidades de agarre continuas y una cocina completamente en jade. Un reclamo elegante: nuestra nueva decoración en cuarzo verde para revestimientos de hornacina y encimeras.

Lo stile può essere pianificato a seconda dei gusti. Armadi alti fino al soffitto per sfruttare al massimo lo spazio, maniglie a gola a tutta altezza e una cucina interamente in tinta giada: ecco la base per una progettazione fresca e moderna. Un raffinato elemento di design: il nostro nuovo ornamento quarzite verde per rivestimento nicchia e piano di lavoro.

SENSO

494 Laca, jade premium mate  
494 Laccato, giada Premium opaco





ANTI  
FINGER  
PRINT

SENSO

492 Laca, coral premium mate

492 Laccato, corallo Premium opaco

## EL COLOR FAVORITO COLORE PREFERITO

Colores suaves y encanto de edificio antiguo, un precioso complemento. Los armarios de gran altura permiten aprovechar el espacio al máximo y brindan múltiples posibilidades de almacenamiento. Los elementos de terrazo — como la encimera y el revestimiento de la hornacina — acentúan el aspecto fresco. Tu nuevo lugar predilecto: la barra para dos.

I colori delicati e il fascino dell'edificio d'epoca si integrano alla perfezione. Gli armadi alti permettono di sfruttare lo spazio in modo ottimale e offrono ampie possibilità di riporre oggetti. Gli elementi che richiamano il terrazzo alla veneziana, come il piano di lavoro e il rivestimento della parete, sottolineano il look piacevolmente fresco. Il tuo nuovo posto preferito: l'isola per due.





Prepara algo delicioso y desconecta del estrés de cada día. Un esquema cromático coordinado con tonos claros y naturales como la madera, el blanco, el bronce y el coñac aporta calidez y aumenta la comodidad en el diseño de la cocina. Tanto si es la encimera de mármol Carrara bronce o algunos detalles en bronce como el grifo y el listón de agarre, los elegantes realces completan la variedad de materiales de alta calidad. Con los frentes y su innovador revestimiento antihuellas.

Prepara qualcosa di delizioso e stacca dal tran tran quotidiano. Uno schema cromatico coordinato con tonalità chiare e naturali come legno, bianco, bronzo e cognac dona calore e aggiunge al design della cucina un elevato tasso di benessere. Dal piano di lavoro effetto marmo Carrara bronzo agli straordinari accenti bronzo come rubinetto e maniglia a listello, i dettagli eleganti completano la scelta di materiali di alta qualità. Le ante con l'innovativo rivestimento a prova di impronte impediscono di lasciare segni delle dita sulle superfici.



Smart lighting by  
**PHILIPS**  
hue

SOFTLINE

509 Laca, blanco mate perfecto  
509 Laccato, blanco Perfect opaco

ANTI  
FINGER  
PRINT

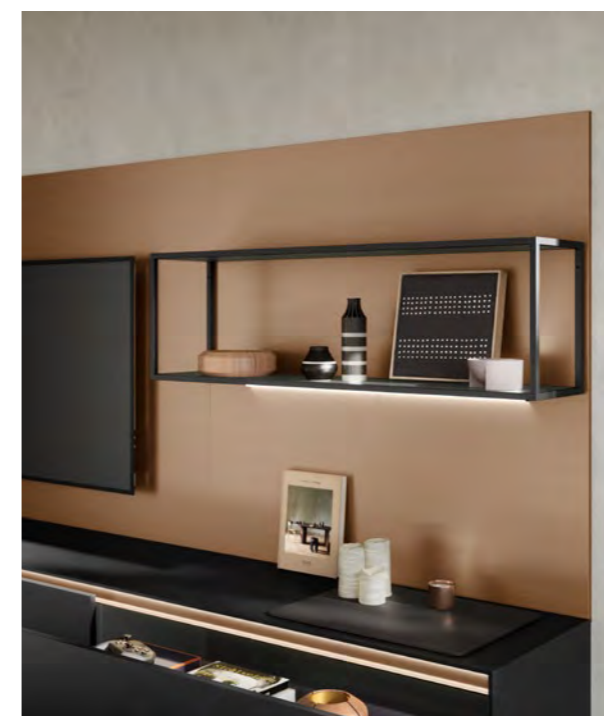
El revestimiento de hornacina madera clara tiene un aspecto naturalmente acogedor. La estética de la madera natural se mantiene en el comedor: nuestra mesa de comedor de chapa de madera auténtica en roble nativo promete mucha comodidad para los momentos de disfrute del día.

Il rivestimento nicchia Stripewood Light crea naturalmente un ambiente accogliente. L'estetica del legno naturale prosegue nell'area pranzo: il nostro tavolo in tranciato Native Oak è garanzia di comfort per i momenti piacevoli della giornata.

# CONCEPTO DE ILUMINACIÓN INTELIGENTE UN CONCETTO DI ILLUMINAZIONE SMART

Disfruta de una iluminación única en la cocina que se adapta a cada necesidad y ambiente. Junto con Philips Hue, líder del mercado de iluminación inteligente para el hogar\*, hemos desarrollado las primeras luces empotradas en muebles Philips Hue especialmente para la cocina. Tanto si necesitas una luz de trabajo brillante para cocinar y preparar auténticas delicias como una luz ambiental para la cena, puedes controlar y regular la iluminación de forma inteligente mediante una aplicación o un comando de voz. Con Philips Hue Bridge, puedes configurar hasta 50 luces en tu casa, incluso en distintas habitaciones.

Provate un'esperienza di illuminazione unica nella vostra cucina, per ogni esigenza e per ogni stato d'animo! In collaborazione con Philips Hue, leader di mercato nel settore dell'illuminazione per smart home\*, abbiamo sviluppato le prime luci da incasso Philips Hue appositamente per la cucina. Sia che abbiate bisogno di una luce da lavoro brillante per cucinare e preparare piatti deliziosi o di un'illuminazione d'atmosfera per la cena: controllate e regolate la vostra illuminazione in modo intelligente tramite app o comando vocale. Con Philips Hue Bridge è possibile impostare fino a 50 luci in casa, anche in stanze diverse.



Elige entre luz blanca cálida o fría o cambia a tu color favorito: con 16 millones de colores y atmósferas de iluminación preestablecidas, siempre tendrás la iluminación perfecta para cada ambiente y situación.

Scegliete tra luce bianca calda o fredda oppure passate al vostro colore preferito: con 16 milioni di colori e scenari di luce preimpostati, troverete sempre l'illuminazione perfetta per ogni stato d'animo e ogni situazione.

Punto de encuentro: la barra de la cocina. El café del desayuno, los preparativos de la cena, un refresco — aquí podemos disfrutar de cada momento, solos o con nuestro mejor amigo de cuatro patas. Un lugar predilecto que nadie querrá abandonar, porque los taburetes de barra a juego con cuero vegana son increíblemente cómodos.

Il piano snack è il punto di ritrovo ottimale. Caffè al mattino, cucina la sera e magari un drink: qui puoi goderti ogni momento della giornata, da solo o con il tuo migliore amico a quattro zampe. Sarà il tuo angolo preferito, perché gli sgabelli da bar coordinati con rivestimento in pelle vegana sono incredibilmente comodi.



NOVALUX

516 Laca, blanco alpino brillo intenso

516 Laccato, blanco alpino extralucido

COLECCIÓN DE MESAS Y SILLAS COLLEZIONE DI TAVOLI E SEDIE

## LUGARES FAVORITOS LUOGHI PREFERITI

Nuestra colección de mesas y sillas reúne las condiciones óptimas para los conceptos de diseño integrales. Las mesas de comedor están disponibles en tamaños fijos y como modelos extensibles. Los tableros de mesa se pueden combinar con distintos modelos de bastidores modernos. También puedes personalizarlos con nuestras sillas y sillones tapizados en diferentes versiones.

La nostra collezione di tavoli e sedie offre le condizioni ideali per creare stili di design coordinati. I tavoli da pranzo sono disponibili in misure fisse e in modelli allungabili. I piani tavola possono essere abbinati a diversi modelli di telai moderni. Grazie alle nostre sedie e poltroncine imbottite, possono essere completati a piacere in diverse configurazioni.



Disfruta de asientos con la máxima comodidad y de una amplia gama de opciones de diseño. Sillas o sillones tapizados: nuestras series de sillas Swing, Turn y Cross están disponibles en cuatro colores de moda en terciopelo vintage o cuero vegano. También puedes combinarlas con diversos bastidores de acero negro para un toque más refinado. Ideal para espacios muy altos para sentarse: el taburete de barra Cross también está ya disponible como taburete de bar.

Godetevi il massimo comfort di seduta e un'ampia gamma di opzioni di design. Sedie e poltroncine imbottite: le nostre serie di sedie Swing, Turn e Cross sono disponibili in quattro colori di tendenza in velluto vintage o pelle vegana. Possono anche essere abbinati con stile a diversi telai in acciaio nero. Perfetto per le aree di seduta più alte: lo sgabello da banco Cross è ora disponibile anche come sgabello da bar.

Una configuración sencilla: cada uno de nuestros cuatro modelos de mesa de comedor se puede combinar con cinco decoraciones de tablero exclusivas. Diseña tu mesa de comedor como siempre has soñado. También ofrecemos mesas de comedor de formas orgánicas que irradian un encanto apacible con el moderno bastidor Centro. Y no nos olvidemos de nuestro plato fuerte: el tablero de mesa rechapado de madera auténtica de roble nativo combina la estética natural con una calidad duradera. El veteado fino confiere a cada mesa un carácter propio. Hay tres versiones de bastidor entre las que elegir.

Facile da configurare! Ciascuno dei nostri quattro modelli di tavolo da pranzo può essere combinato con cinque esclusivi decori per il piano del tavolo. Questo vi permette di progettare il vostro tavolo da pranzo esattamente come lo desiderate. Offriamo anche tavoli da pranzo dalla forma organica che emanano un fascino tranquillo grazie alla moderna struttura del basamento Centro. Il nostro pezzo forte: il piano del tavolo in Native Oak con impiallacciatura in legno massello combina un'estetica naturale con una qualità duratura. Le venature sottili conferiscono a ogni tavolo un carattere individuale. È possibile scegliere tra tre varianti di telaio.



Déjate inspirar por nuestra revista del hogar.

Lasciatevi ispirare anche dalla nostra rivista soggiorni.

# LOOK LUJOSO

## LOOK LUSSUOSO



XTRA  
CERAMIC



Funcionalidad interpretada con elegancia. Las condiciones idóneas para una cocina de ensueño lujosa a la que realmente no le falta de nada. Los recursos estilísticos: el color gris taupé cálido como base exclusiva, el color dorado como detalle y los efectos de mármol como elemento de realce complementados con puertas de vidrio de color negro mate y estanterías abiertas.

Un connubio di funzionalità ed eleganza: le migliori condizioni per una cucina di lusso che non rinuncia davvero a nulla. Gli elementi di stile si fondano sul caldo grigio tortora completato da dettagli color oro, effetti marmorizzati, ante in vetro nero opaco ed elementi a giorno.



ANTI  
FINGER  
PRINT

EASYTOUCH

970 Laminado lacado, gris taupé ultra mate  
970 Foglio laccato, grigio tortora ultraopaco



LASER

461 Gris taupé  
461 Grigio tortora

Los diseños hasta el techo aprovechan al máximo el espacio de la estancia. Desde el punto de vista visual y funcional, permiten organizar el espacio de almacenamiento de forma sencilla, eficaz y estética, incluso en las cocinas más pequeñas.

Otro gran valor añadido: frigoríficos extranchos con armarios altos a juego. Es el lugar idóneo para conservar frescos los productos refrigerados.

La progettazione che prevede elementi alti fino al soffitto sfrutta al massimo lo spazio disponibile. In questo modo lo spazio di deposito viene organizzato al meglio dal punto di vista visivo e funzionale anche nelle cucine più piccole, con soluzioni personalizzate, efficienti ed esteticamente valide.

Un altro punto a favore: frigoriferi extra larghi con colonne dispensa perfettamente. Qui le provviste fresche si conservano nel modo migliore e sono ben refrigerate.



Un pedacito de naturaleza. Con su llamativo veteado, la isla, la encimera y la hornacina con diseño Master Oak crean un agradable contraste con los frentes de color gris mate.

La natura a casa tua. Con la sua vistosa venatura, l'isola, il piano di lavoro e il rivestimento per parete dalla finitura rovere master creano un piacevole contrasto con i frontali in grigio opaco.



ANTI  
FINGER  
PRINT

EASYTOUCH

964 Laminado lacado, verde mineral ultra mate  
964 Foglio laccato, verde minerale ultraopaco

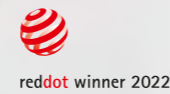
Una cocina de ensueño que ofrece mucho espacio y convence por su sencillo diseño. El verde mineral da un discreto toque de color al espacio; los elementos de roble claro y una encimera negra ponen el broche a la imagen general. Tendencia: el grifo en color a juego para un aspecto unitario.

Una cucina da sogno che offre tanto spazio e seduce grazie al suo design semplice e lineare. Il verde minerale dà un sobrio tocco di colore alla stanza e viene completato da elementi in rovere chiaro e un piano di lavoro nero. L'elemento di tendenza è la rubinetteria in colore coordinato per un look uniforme.



Borde de diseño insensible  
a los impactos

Bordo dal design  
resistente agli urti



Más información en la página 189  
Ulteriori informazioni a pagina 189

ENCIMERA XTRA CERAMIC PIANO DI LAVORO XTRA CERAMIC

## MUY ROBUSTA EXTRA ROBUSTO

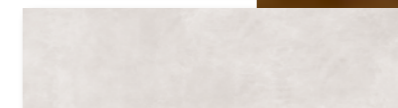
La encimera patentada y sostenible Xtra Ceramic, de 16 mm de grosor, está compuesta por cerámica maciza de 6 mm de grosor sobre una capa de soporte ligera de 10 mm hecha de vidrio reciclado. Por tanto, en combinación con un borde de diseño insensible a los impactos, la Xtra Ceramic es ideal para las exigencias de la vida cotidiana en la cocina. La superficie resistente a los arañazos y al agua hace que la encimera sea duradera y absolutamente sostenible.

Il piano Xtra Ceramic spesso 16 mm, brevettato e sostenibile, è realizzato in ceramica massiccia di 6 mm su uno strato di supporto di 10 mm dalla struttura leggera in vetro riciclato. Combinato con un bordo resistente agli urti, Xtra Ceramic è ideale per affrontare le più grandi sollecitazioni in cucina. Grazie alla superficie resistente ai graffi e alla sua impermeabilità, il piano di lavoro è durevole e assolutamente sostenibile.

796  
Diseño hormigón blanco  
Effetto cemento bianco



794  
Diseño hormigón gris seda  
Effetto cemento grigio seta



798  
Diseño hormigón arena fina  
Effetto cemento sabbia



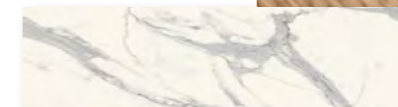
784  
Fossil Grey  
Fossil Grey



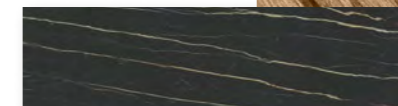
787  
Diseño Stone Oak  
Finitura Stone Oak



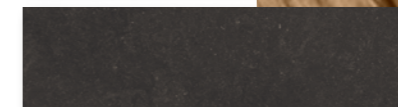
781  
Diseño Venato Bianco  
Finitura Venato Bianco



783  
Diseño Venato Nero  
Finitura Venato Nero



792  
Diseño Belgian Blue Stone  
Effetto Belgian Blue Stone



785  
Metal Oxid  
Metal Oxid



790  
Plain Black  
Plain Black



XTRA  
CERAMIC



# UNA DECISIÓN CONSCIENTE UNA SCELTA CONSAPEVOLE

¡Una vida más verde en la ciudad! Los elementos de color verde mineral acentuados con elementos de color gris taupé dan a la cocina una naturalidad moderna. Una buena idea que hace la rutina diaria urbana un poco más sostenible: una pequeña despensa que haría las delicias de cualquiera, se oculta discretamente detrás de una puerta de paso.

Vivere in città, ma immersi nel verde! Gli elementi in tonalità verde minerale con accenti grigio tortora conferiscono alla cucina una naturalezza moderna. Una buona idea che rende la vita quotidiana in città un po' più sostenibile: una piccola dispensa, un elemento molto ambito, che si nasconde discretamente dietro una porta di passaggio.



ANTI  
FINGER  
PRINT

EASYTOUCH

964 Laminado lacado, verde mineral ultra mate

964 Foglio laccato, verde minerale ultraopaco

970 Laminado lacado, gris taupé ultra mate

970 Foglio laccato, grigio tortora ultraopaco



Aquí, las plantas crecen en jardineras dentro de un sistema modular de estanterías. Gracias a las lámparas especiales, incluso en medio de la cocina.

Le erbe possono essere piantate in apposite cassette inserite in un sistema di scaffalature modulare. Grazie alle speciali lampade, crescono rigogliose direttamente in cucina.

EQUIPAMIENTO SOSTENIBLE ARREDI SOSTENIBILI

# VIVIR CON CONCIENCIA VIVERE IN MODO PIÙ CONSAPEVOLE

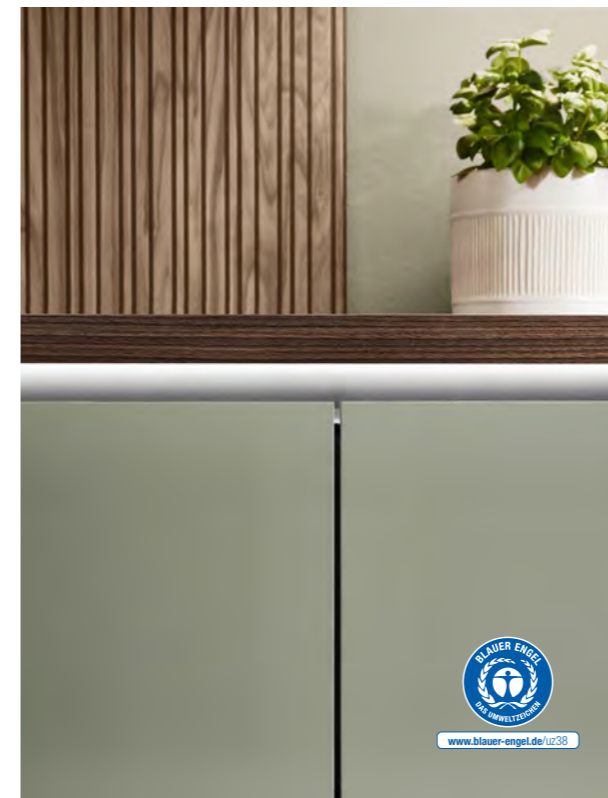
¡Pensado, hecho! Como empresa internacional pensamos integralmente y actuamos sustentablemente. Nos sentimos tan comprometidos con el medio ambiente, como con nuestros colaboradores, productos, procesos de producción y, desde luego, como contigo. Nuestra exigencia: la mayor calidad – Made in Germany. Con esta base diseñamos y desarrollamos muebles actuales con los cuales no solo podrá disfrutar de tu vida cotidiana en un entorno elegante, sino también de modo sustentable y amigable con el medioambiente. Pues, también nuestras instalaciones determinan cómo vivimos.

Fatto! Come azienda globale pensiamo e agiamo totalmente in modo sostenibile. Ci sentiamo in debito con la terra, così como nei confronti dei nostri collaboratori, prodotti e processi lavorativi – e naturalmente nei tuoi confronti. La nostra pretesa: massima qualità – Made in Germany. Su questa base sviluppiamo mobili modulari al passo col tempo e che rendono la vita di tutti i giorni più bella ma anche más sostenible e consapevole. Perché il nostro modo di vivere si vede anche dall'arredamento.



Convierte tu hogar en un lugar sostenible al elegir una encimera Xtra Ceramic resistente. Y otra opción también ecológica: ¡nuestros frentes antihuellas fabricados con material 100% reciclado han sido galardonados con el prestigioso «Blauer Engel» (Ángel azul)! El grifo de cocina GROHE Blue Home de alta calidad con función de filtro ofrece el agua potable más pura directamente del grifo: con o sin gas. Para un entorno verde, la estantería con jardineras integradas es la solución perfecta. La caja de jardinería de la gaveta permite crear un pequeño huerto interior de microverduras en la cocina.

Progetta la tua casa in modo sostenibile scegliendo un piano di lavoro durevole Xtra Ceramic. La tua sarà anche una scelta ecologica: il nostro pannello anteriore a prova di impronte in materiale riciclato al 100% è infatti stato insignito della certificazione l'Angelo Azzurro! Il rubinetto da cucina di alta qualità GROHE Blue Home con funzione filtrante offre l'acqua potabile più pura in assoluto direttamente dal rubinetto, ferma o frizzante. Per aggiungere verde all'ambiente, scegli lo scaffale aperto con i contenitori per piante integrati. Il Gardening Box nell'elemento estraibile consente di creare un piccolo giardino di piantine indoor direttamente nella cucina.



Puede encontrar otros sellos en nuestra página web o en las páginas 194 / 195. Trovi altri sigilli sulla nostra homepage o a pagina 194 / 195.



# INFINIDAD DE IDEAS APERTA ALLE IDEE



Una cocina abierta que pasa al salón refleja la idea de comodidad y convivencia. La combinación uniforme de colores con aspecto de hormigón aporta un carácter urbano a la cocina y crea un ambiente fresco, que se acentúa aún más con el sistema de estanterías abiertas.

Una cucina open, che si estende nel soggiorno, rispecchia l'idea di comfort e convivialità. Il design cromatico uniforme con effetto cemento dona alla cucina un carattere urbano e crea un'atmosfera ariosa, sottolineata ancor di più dal sistema di scaffalature aperte.

RIVA

892 Diseño hormigón gris  
892 Finitura grigio cemento

Un brillante ejemplo de cocina comedor característica. La combinación de colores rojo óxido y negro grafito crea un ambiente lleno de vida y le da personalidad y un toque creativo a su cocina.

Un brillante esempio di cucina living espressiva. Il design rosso ruggine abbinato al nero grafite crea un'atmosfera vivace e dona alla cucina personalità e un tocco creativo.



ANTI  
FINGER  
PRINT

EASYTOUCH

961 Laminado lacado, negro grafito ultra mate  
961 Foglio laccato, nero grafite ultraopaco

963 Laminado lacado, rojo óxido ultra mate  
963 Foglio laccato, rosso ruggine ultraopaco



Cocinar como un profesional. Esta cocina con estética de acero inoxidable despierta esa sensación al instante. La receta del éxito: dos filas de armarios combinadas con una isla que aportan una extensa superficie para trabajar de forma organizada en la cocina. Los elementos de estantería abiertos permiten tener la vajilla, las especias y las hierbas aromáticas frescas siempre a mano. Y los elementos de diseño de color negro dan un toque especial.

Cucinare come un professionista. Grazie al look in acciaio inossidabile, in questa cucina ci si sente subito a proprio agio. La ricetta del successo: due angoli cottura in combinazione con un'isola creano ampio spazio per lavorare in modo organizzato. Lo scaffale aperto permette di tenere a portata di mano piatti, spezie ed erbe fresche e gli elementi di design neri donano un carattere speciale al tutto.



INOX

216 Laminado lacado, diseño acero cepillado  
216 Foglio laccato, finitura acciaio spazzolato

TOUCH

340 Laminado lacado, negro supermate  
340 Foglio laccato, nero opaco

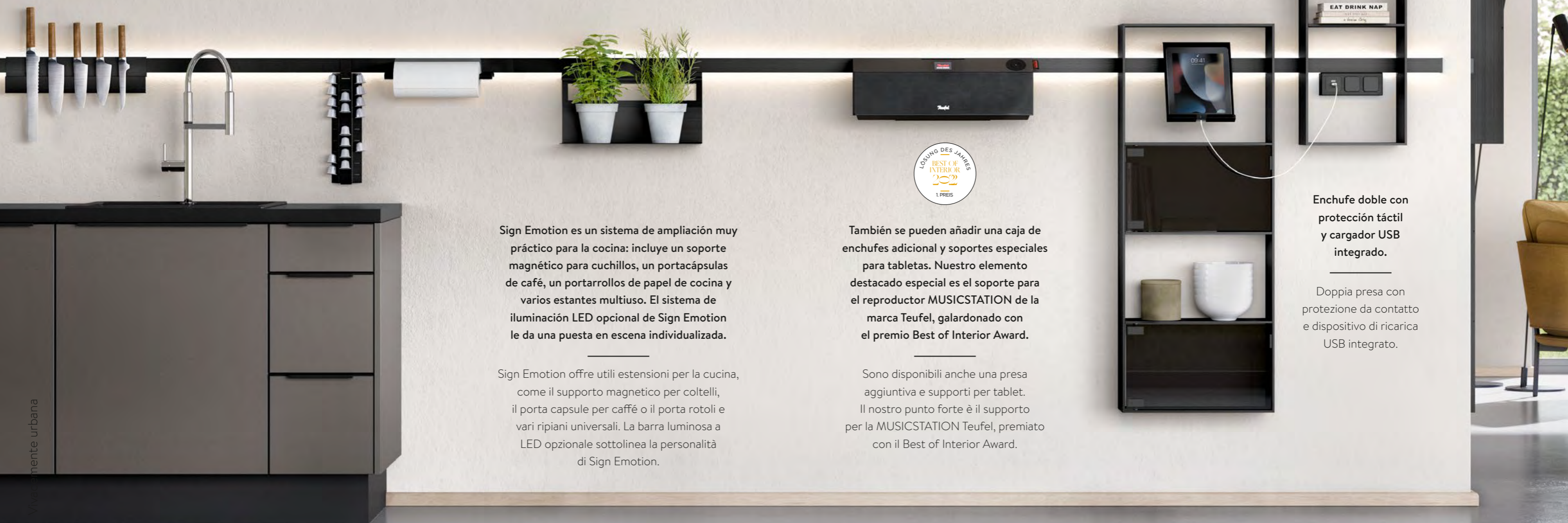
# INDIVIDUALIDAD FLEXIBLE PERSONALIZZAZIONE

Abre posibilidades completamente nuevas: el sistema de barra modular ofrece ahora en la cocina, la sala de estar y el cuarto de baño un amplio margen para el diseño individualizado y tiene un look moderno fuera de serie.

Spazio alle possibilità: ora, in cucina, soggiorno e bagno, il sistema a binario modulare offre tantissima libertà di personalizzazione, con un look incredibilmente moderno.

¡Viva la individualidad! Las estanterías de distinta anchura y altura y los organizadores y accesorios especiales convierten a Sign Emotion en un multitallento flexible que aúna diseño y espacio de almacenamiento en clave vanguardista. Ahora también con puertas de vidrio de color negro. El principio: todos los elementos, salvo la caja de enchufes, se pueden enganchar y desenganchar en cualquier punto de la barra y son móviles. Este sistema de aluminio está disponible en color negro o con estética de acero inoxidable.

Viva l'individualità! Gli scaffali di diverse larghezze e altezze, completati da elementi con speciali funzionalità e per tenere tutto in ordine, rendono altamente flessibile una cucina dotata di Sign Emotion, che combina spazio e design in modo molto moderno. Ora anche con ante in vetro nero. Il principio alla base è che tutti gli elementi, ad eccezione della presa di corrente, possono essere agganciati e sganciati in qualsiasi punto del telaio, rimanendo quindi mobili. Il sistema in alluminio è disponibile in nero o in look acciaio inox.



Sign Emotion es un sistema de ampliación muy práctico para la cocina: incluye un soporte magnético para cuchillos, un portacápsulas de café, un portarrollos de papel de cocina y varios estantes multiuso. El sistema de iluminación LED opcional de Sign Emotion le da una puesta en escena individualizada.

Sign Emotion offre utili estensioni per la cucina, come il supporto magnetico per coltelli, il porta capsule per caffè o il porta rotoli e vari ripiani universali. La barra luminosa a LED opzionale sottolinea la personalità di Sign Emotion.



También se pueden añadir una caja de enchufes adicional y soportes especiales para tabletas. Nuestro elemento destacado especial es el soporte para el reproductor MUSICSTATION de la marca Teufel, galardonado con el premio Best of Interior Award.

Sono disponibili anche una presa aggiuntiva e supporti per tablet. Il nostro punto forte è il supporto per la MUSICSTATION Teufel, premiato con il Best of Interior Award.

Enchufe doble con protección táctil y cargador USB integrado.

Doppia presa con protezione da contatto e dispositivo di ricarica USB integrato.

# DE INSPIRACIÓN NATURAL

## DESIGN ISPIRATO ALLA NATURA



Disfruta de una cocina llena de relajación, bienestar y buen ambiente. El acabado en madera es el elemento central de nuestras cocinas inspiradas en la naturaleza y crea un ambiente acogedor que se adapta a cualquier tipo de interior. Además, materiales como el mármol o el granito, junto con las decoraciones de madera tan versátiles, aportan la belleza de la naturaleza al día a día.

Porta nella tua cucina una ventata di relax, sicurezza e benessere generale. L'effetto legno è l'elemento centrale per le nostre cucine ispirate alla natura e crea un'atmosfera accogliente che si adatta a ogni stile di arredamento. Materiali come marmo o granito, insieme agli ornamenti in legno di tonalità diverse, introducono la bellezza della natura nella vita di ogni giorno.





ANTI  
FINGER  
PRINT

SOFTLINE

509 Laca, blanco mate perfecto  
509 Laccato, blanco Perfect opaco

STRUCTURA

406 Diseño roble Como  
406 Finitura rovere Como

¡Una cocina al gusto de Sally! Y es que la bloguera gastronómica más conocida de Alemania tiene claro que las superficies de trabajo amplias, la funcionalidad, el orden y un cuidado sencillo con revestimiento antihuellas son imprescindibles. Para Sally, la cocina es un lugar de trabajo, un espacio de encuentro familiar y una fuente de inspiración. «Tanto si cocino algo para mis hijos como para mi familia y amigos, necesito espacio para la creatividad y mis utensilios de cocina». Además de la isla blanca, los armarios altos acordes en roble Como ofrecen más espacio de almacenamiento, y todo está al alcance de la mano en los cajones y gavetas bien organizados. Y para los amantes del detalle, la encimera de aspecto mármol Carrara bronce y el fregadero, el grifo y la cavidad de agarre en bronce destacan aún más en un ambiente luminoso.

Una cucina come piace a Sally! Perché piani di lavoro ampi, funzionalità, ordine e superfici facili da pulire con rivestimento a prova di impronte sono elementi imprescindibili per la più famosa food blogger tedesca. Per Sally la cucina è luogo di lavoro, punto d'incontro della famiglia e fonte d'ispirazione. «Non importa se cucino per i miei figli o per la famiglia e gli amici: Ho bisogno di spazio per la creatività e per i miei utensili da cucina!» Oltre all'isola di colore bianco, gli elementi a colonna continui in rovere Como offrono spazio extra e tutto è a portata di mano in elementi scorrevoli e cassetti organizzati alla perfezione. Attenzione per i dettagli: il piano di lavoro effetto marmo Carrara bronzo, insieme a lavello, rubinetto e maniglia a gola tinta bronzo, sono particolarmente d'effetto negli ambienti chiari.

## ORGANIZADA CON ESTILO ORGANIZZAZIONE CON STILE



«En mi aplicación, «Sallys Welt», encontrarás más de 1500 recetas de repostería y cocina. Además, puedes utilizar la función Home Connect para enviar los ajustes directamente al exclusivo horno Bosch. Así, el electrodoméstico recibe el tiempo de horneado, el modo de calentamiento y la temperatura correctos, para que todo salga perfecto. Y aquí dejo otro consejo: el exclusivo extractor de Bosch ofrece tecnología punta y es muy fácil de usar».

«Nella mia app «Sallys Welt» trovi oltre 1.500 ricette. Attraverso la funzione Home Connect puoi mandare le impostazioni direttamente al tuo esclusivo forno Bosch Sally. In questo modo l'apparecchio rileva il tempo di cottura, il modo di riscaldamento e la temperatura di cottura esatti. Nulla potrà più andare storto durante la cottura. Ancora un consiglio: l'esclusivo aspiratore per piano cottura Bosch offre una tecnologia avanzata ed è facilissimo da usare».





# DISFRUTAR DEL MINIMALISMO

## GODERSI IL MINIMALISMO



**XTRA  
CERAMIC**

La estética de mármol sofisticada y elegante de la encimera con placa de cocción integrada a ras de la superficie es todo un reclamo. Para crear un ambiente acogedor y luminoso a escala global se da continuidad al diseño de la cocina en la zona de estar abierta.

Il look marmo, fresco ed elegante come piano di lavoro con piano cottura integrato a filo, attirerà sguardi di ammirazione. Per un'atmosfera luminosa e accogliente, il design della cucina viene ripreso anche nella zona giorno.

La fusión entre funcionalidad clara y minimalismo hogareño da origen a un ambiente acogedor. Los materiales: combinados con la madera y el mármol, los frentes lacados de color blanco aterciopelado con revestimiento antihuellas de fácil cuidado parecen aún más acordes a las tendencias actuales.

La fusione di funzionalità pulita e minimalismo accogliente crea un'atmosfera invitante. I materiali: le ante laccate di un bianco vellutato con rivestimento anti impronte sono di facile manutenzione e unite al legno e al marmo, ancora più contemporanei.

NATURA

744 Laminado lacado, diseño roble Montreal  
744 Foglio laccato, finitura rovere Montreal

SENSO

488 Laca, blanco premium mate  
488 Laccato, bianco Premium opaco



ANTI  
FINGER  
PRINT

REVESTIMIENTO ANTIHUELLAS RIVESTIMENTO ANTI IMPRONTA

# PROPIEDADES INTACHABLES

## QUALITÀ IMPECCABILI

¡Creado para vivirlo! Nuestro revestimiento antihuellas funciona como un escudo protector y hace que los frentes sean robustos, insensibles y aptos para el uso diario. Esto confirma que es muy fácil de mantener en el día a día. Un verdadero respiro para las familias. Su aspecto también convence: la selección de colores entre clásico y moderno, así como la profundidad de color única, consiguen un efecto de alta calidad.

Fatto per la vita! Il nostro rivestimento a prova di impronte funge da scudo di protezione e rende i pannelli frontali particolarmente robusti e resistenti alle impronte durevoli delle dita. Il rivestimento a prova di impronte è quindi assolutamente facile da pulire nella vita di ogni giorno. Un vero sollievo, soprattutto per le famiglie. Ed è straordinario anche dal punto di vista estetico: la scelta di colori, dal classico al moderno, e la tonalità intensa donano infatti un look particolarmente raffinato.



¡Una sensación que sienta bien! Todas las superficies son muy insensibles y resistentes a los arañazos y presentan un tacto extraordinariamente suave y agradable.

Una bella sensazione! Tutte le superfici sono molto durature e resistenti ai graffi e si distinguono grazie alla sensazione al tatto morbida e piacevole.



**Convincente en cuanto a sostenibilidad:**  
La superficie de nuestros frentes antihuellas, fabricados 100 % con material reciclado, puede reutilizarse por completo al final de su vida útil.

Straordinariamente sostenibile: la superficie dei nostri pannelli anteriori a prova di impronte in materiale riciclato al 100% può essere completamente riutilizzata al termine della vita utile.

Nuestros frentes antihuellas están disponibles en los siguientes colores:

I nostri pannelli anteriori a prova di impronte sono disponibili nei seguenti colori:





Más espacio, más luz, más libertad. La receta perfecta para una vida familiar tranquila en casa. La cocina y la zona de estar, diseñadas en blanco con toques de madera clara, impresionan por sus cualidades prácticas para el día a día: el revestimiento antihuellas hace que la cocina sea especialmente práctica, fácil de limpiar y óptima para el uso diario. Atractivo atmosférico a cualquier hora del día: cavidades de agarre iluminadas.

Più spazio, più luce, più libertà. La ricetta perfetta per una vita familiare serena in casa. La cucina e la zona giorno, interamente progettate in bianco con dettagli in legno chiaro, convincono per le loro qualità a misura di famiglia: il rivestimento anti impronta rende la cucina particolarmente robusta, facile da pulire e assolutamente adatta all'uso quotidiano. Un punto forte che crea un'atmosfera suggestiva a qualsiasi ora del giorno: le maniglie a gola illuminate.



ANTI  
FINGER  
PRINT

SENSO

490 Laca, blanco alpino premium mate  
490 Laccato, blanco alpino Premium opaco



Resulta muy fácil crear un ambiente de loft mediante una cocina planificada de forma espaciosa con oficina doméstica integrada. De este modo se difuminan los límites entre la cocina y la zona de trabajo y se logra un resultado armonioso. El eje central: superficies naturales que imprimen calidez a los grandes espacios.

Con una cocina ben progettata, incluso home office integrato, si crea una vera atmosfera da loft. La zona cucina e lavoro si integrano in modo fluido e armonioso. Al centro dell'attenzione ci sono superfici dal look naturale che offrono un carattere accogliente anche agli ambienti molto ampi.



ANTI  
FINGER  
PRINT

EASYTOUCH

961 Laminado lacado, negro grafito ultra mate  
961 Foglio laccato, nero grafito ultraopaco

STRUCTURA

402 Diseño roble Havanna  
402 Finitura rovere Havana

La vida transcurre en la cocina, abierta y espaciosa, porque a la gente le encanta cocinar aquí. Además, hay espacio para todos y todo: la isla en madera de roble Sierra es una auténtica belleza natural y el punto central para cocinar todos juntos, charlar y disfrutar de la vida en familia. La combinación de elementos de madera natural y la decoración en gris seda crea el equilibrio perfecto entre lo acogedor y lo moderno. Por su parte, los frentes barnizados en mate con su innovador revestimiento antihuellas son idóneos para el día a día en familia.

Una cucina grande e aperta è piena di vita, perché è un ambiente in cui si cucina spesso e volentieri. Posto per tutto e tutti: l'isola con effetto legno rovere Sierra è una vera bellezza della natura e il luogo chiave per cucinare insieme, chiacchierare e godersi la famiglia. La combinazione di elementi in legno naturali e ornamenti chiari color grigio seta offre il perfetto equilibrio tra atmosfera accogliente e modernità. I frontali con laccatura opaca e innovativo rivestimento a prova di impronte sono ideali per vivere la quotidianità in famiglia senza complicazioni.

## UN ESPACIO PARA SENTIRSE BIEN LUOGO DI BENESSERE



### STRUCTURA

405 Diseño roble Sierra  
405 Finitura rovere Sierra

### SOFTLINE

508 Laca, gris seda mate perfecto  
508 Laccato, grigio seta Perfect opaco



ANTI  
FINGER  
PRINT



Los amplios cajones y gavetas ofrecen mucho espacio de almacenamiento para mantener una cocina ordenada sin perder elegancia. Y la guinda del pastel: en la variante de diseño roble Sierra, la cubierta y los perfiles se adaptan a la perfección al diseño de la cocina.

Gli ampi elementi scorrevoli e cassetti offrono molto spazio di deposito per una cucina ordinata con stile. Un dettaglio straordinario: nella variante in rovere Sierra la copertura e i profili sono perfettamente intonati con il design della cucina.



¿Le gusta la decoración en madera fiel a la naturaleza? Nuestro diseño roble Montreal casi no puede diferenciarse del roble auténtico. Junto a elementos negro mate su ambiente tendrá un efecto moderno y al mismo tiempo confortable.

Ti piacciono le finiture in legno dall'effetto naturale? La nostra finitura rovere Montreal ricrea lo stesso effetto del vero rovere. Insieme agli elementi in nero opaco l'ambiente diventa moderno e allo stesso tempo accogliente.



#### NATURA

744 Laminado lacado, diseño roble Montreal  
744 Foglio laccato, finitura rovere Montreal

#### EASYTOUCH

961 Laminado lacado, negro grafito ultra mate  
961 Foglio laccato, nero grafito ultraopaco



ANTI  
FINGER  
PRINT

# TOTALMENTE NATURAL VOLUTAMENTE NATURALE



Coraje por la superficie. El diseño roble Bèrgamo se ve natural y muy moderno gracias al elegante vetado vertical. Frentes a gran escala acentúan adicionalmente esta apariencia. Como suave contraste se presenta el gris taupé ultra mate y haciendo juego con ello se añade la encimera con granito, también en basalto gris taupé.

Coraggio con le superfici. Grazie all'elegante venatura verticale, la finitura rovere Bergamo acquista uno stile molto moderno. E le superfici delle ante lo fanno risaltare maggiormente. Contrasto delicato: il grigio tortora ultraopaco che si inserisce anche sul piano di lavoro con l'effetto basalto grigio tortora.



ANTI  
FINGER  
PRINT

#### EASYTOUCH

970 Laminado lacado, gris taupé ultra mate  
970 Foglio laccato, grigio tortora ultraopaco

#### RIVA

843 Diseño roble Bèrgamo  
843 Finitura rovere Bergamo

¡Los pequeños detalles marcan la diferencia! La decoración magnolia reinterpreta la elegancia clásica. Los frentes barnizados en mate acentúan la estética contemporánea con su tono suave. Por otro lado, los tiradores metálicos en color bronce, la encimera y el revestimiento de hornacina de suelo a techo de granito bronce flameado combinan perfectamente con los armarios de suelo a techo y aportan un toque de lujo.

I piccoli dettagli fanno la differenza! L'ornamento magnolia dona un tocco di novità all'eleganza classica. I frontali con laccatura opaca mettono in risalto l'estetica moderna con tonalità delicate. Le maniglie in metallo tinta bronzo, insieme al piano di lavoro e al rivestimento nicchia fino al soffitto con finitura granito bronzo fiammato, offrono dettagli di lusso che si adattano perfettamente agli armadi alti fino al soffitto.

## UN ENTORNO MODERNO UN TOCCO MODERNO



El sistema de barra Sign Emotion crea un ambiente abierto para que el diseño de la sala siga siendo acogedor aunque haya mucho espacio de almacenamiento. Por su parte, la isla con mesa de comedor integrada en roble Como se convierte en un agradable punto de encuentro para cocinar y charlar.

Affinché l'interior design rimanga accogliente nonostante l'ampio spazio di deposito, il sistema a binario Sign Emotion crea un'atmosfera aperta. L'isola con tavolo integrato effetto rovere Como diventa un piacevole punto d'incontro in cui cucinare e chiacchierare.

SOFTLINE

510 Laca, magnolia mate perfecto  
510 Laccato, magnolia Perfect opaco



ANTI  
FINGER  
PRINT



¡Hágase el espacio! La planificación de una cocina con altillos sobre columnas hace que cualquier espacio parezca más amplio y transmite siempre una sensación de orden: detrás de las puertas hay gran capacidad espacio de organizado a la perfección.

Ancora più spazio a disposizione!  
Con una progettazione a tutta altezza la cucina acquista spazio verticale e tutto è sempre perfettamente ordinato.  
Dietro le ante gli spazi per riporre gli oggetti sono perfettamente organizzati.



ANTI  
FINGER  
PRINT

EASYTOUCH

967 Laminado lacado, blanco alpino ultra mate

967 Foglio laccato, blanco alpino ultraopaco



# TALENTOS DE LA COMBINACIÓN

## TALENTI DELLA COMBINAZIONE

Un diseño de vivienda integral revela siempre una calidad estética especial. Las superficies de trabajo, los elementos de estante Case y la mesa de comedor con acabado de nogal en combinación con los frentes blancos brillantes dan muestras de un gusto exquisito a escala global. Confort moderno diseñado de forma integral.

Un design integrato offre sempre una particolare qualità estetica. Le superfici di lavoro, gli inserti per ripiani Case e il tavolo da pranzo dal look noce sono incantevoli in combinazione con i frontali bianchi lucidi. Comfort moderno dall'estetica integrata.



### NOVALUX

512 Laca, blanco brillo intenso  
512 Laccato, bianco extralucido

Tiempo para más armonía; también en la cocina. Un diseño de cocina claro y lineal crea espacio para lo esencial: la vida personal en la cocina, con todo lo que conlleva. Aquí respiramos tranquilidad, cocinamos y disfrutamos del tiempo juntos. Una sensación agradable día tras día.

Voglia di armonia anche in cucina. Il design sobrio e lineare della cucina crea spazio per l'essenziale: una quotidianità personalizzata, con tutto ciò che serve. Qui si può respirare, cucinare e godersi il tempo insieme. Una bella sensazione, ogni giorno della tua vita!



ELEMENTOS DE ESTANTE CASE INSERTI PER RIPIANI CASE

## DISEÑO EFICAZ PROGETTAZIONE EFFICACE

Los elementos de estante Case brindan una sorprendente variedad de opciones de diseño para la cocina, el baño y la zona de estar: Case aporta un toque de color, amplía el espacio de almacenamiento y ofrece un escenario para las piezas decorativas más preciadas. También disponible con iluminación y baldas de cristal. De este modo, cualquier concepto de mobiliario puede diseñarse de forma coherente en todas las estancias sin grandes esfuerzos.

Gli inserti per ripiani Case offrono opzioni di stile sempre diverse per la cucina, il bagno e la zona giorno. Case dona un tocco di colore, espande lo spazio a disposizione e permette di posizionare esteticamente i tuoi oggetti decorativi preferiti, in opzione anche con illuminazione e ripiani in vetro. In questo modo, il tuo stile di arredamento può essere realizzato in modo coordinato e coerente in tutta la casa.



198  
Diseño roble Sierra  
Finitura rovere Sierra



097  
Diseño roble Havana  
Finitura rovere Havana

399  
Diseño nogal Milano  
Finitura noce Milano

354  
Diseño hormigón gris pizarra  
Finitura cemento grigio ardesia



938 Óptica de cristal, blanco alpino mate

938 Finitura vetro, bianco alpino opaco



El blanco siempre transmite una cierta amplitud y ofrece una imagen moderna y atemporal. Por ello, nuestros frentes exclusivos en acabado de cristal también se ofrecen en color blanco alpino: un look fuera de serie con un atractivo efecto de profundidad. El contraste acentuado viene de la mano de la encimera Xtra Ceramic mate en negro profundo.

Il bianco amplia gli spazi, apparendo intramontabile e moderno. Per questo, le nostre esclusive ante effetto vetro sono disponibili in bianco alpino: un aspetto strepitoso che regala un'incredibile profondità visiva. Un forte contrasto arriva dal piano di lavoro Xtra Ceramic nero opaco.

Algunas soluciones de la zona de la cocina son sencillamente perfectas. El exclusivo extractor de placa Xtra Hob se integra a las mil maravillas y de un modo prácticamente invisible en la encimera de pizarra gris. Así, nada interfiere con la estética del diseño y deja a la vista toda la cocina. El comedor, por su parte, capta el concepto cromático de la cocina: la mezcla apacible de gris seda y pizarra gris forma una base con buen gusto y crea la zona de confort perfecta para amigos y familiares.

Alcune soluzioni per la zona cucina sono semplicemente perfette. L'esclusivo aspiratore per piano di cottura Xtra Hob si integra perfettamente nel piano di lavoro in grigio ardesia e diventa quasi invisibile. In questo modo nulla compromette l'estetica del design e la visuale della cucina rimane completamente intatta. La sala da pranzo riprende il concetto cromatico della cucina: il rilassante mix di grigio seta e grigio ardesia offre una base di buon gusto e crea una comfort zone ideale per gli amici e la famiglia.

**XTRA**Hob



#### STONEART

303 Diseño pizarra gris  
303 Finitura ardesia grigia

#### NOVALUX

519 Laca, gris seda brillo intenso  
519 Laccato, grigio seta extralucido

**DISFRUTAR  
SIN MÁS  
UN GUSTO  
SEMPLICE**

# BUENAS CONEXIONES BELLISIME FUSIONI



Si bien los elementos parecen hechos a medida, la planificación se ve todo menos monótona, sino simplemente armónica. ¿Las razones? El lenguaje de formas compacto y claro y la apariencia urbana y valiosa del basalto. Gran punto a favor: elementos de estantería integrados.

Nonostante gli elementi tono su tono siano discreti, la realizzazione è tutt'altro che montona, anzi piacevolmente armonica. In che modo? Grazie al linguaggio compatto e chiaro delle forme e lo stile urban effetto basalto. Grande punto distintivo: gli scaffali integrati sono un tocco di eleganza.

STONEART

305 Diseño basalto gris taupé  
305 Finitura basalto grigio tortora



Un ingenioso reclamo. El elemento de barra tiene un extremo en forma de isla con costado de vidrio, por lo que transmite la sensación de una vitrina moderna. Aquí se pueden exponer con creatividad accesorios y los objetos más preciados.

Un raffinato richiamo visivo: il piano di lavoro termina con fianco in vetro diventando una raffinata e moderna vetrina in cui trovano posto gli oggetti e gli accessori preferiti in modo creativo.



RIVA

839 Diseño hormigón gris tierra  
839 Finitura cemento grigio terra



## UN ASPECTO EXPRESIVO

### ASPETTO ESPRESSIVO

La vida esta llena de matices diferentes, igual que nuestras expresivas decoraciones de hormigón que subrayan estéticamente el estilo de vida urbano. Hay un color adecuado para todos los gustos: desde el hormigón blanco hasta el color de moda, el hormigón negro.

Versatili ed espressive come la vita cittadina sono le nostre finiture a effetto cemento: sottolineano con notevole pregio estetico lo stile urbano. Per tutti i gusti c'è la giusta tonalità di colore: dal cemento bianco al nero calcestruzzo, il colore di tendenza del momento.

**RIVA 891**  
Diseño hormigón blanco  
Finitura cemento blanco

**RIVA 842**  
Diseño hormigón arena fina  
Finitura cemento sabbia

**RIVA 892**  
Diseño hormigón gris  
Finitura grigio cemento

**RIVA 889**  
Diseño hormigón gris pizarra  
Finitura cemento grigio ardesia

**RIVA 839**  
Diseño hormigón gris tierra  
Finitura cemento grigio terra

**LASER 463**  
Diseño hormigón negro  
Finitura nero calcestruzzo



# FELICIDAD EN LA CASA DE CAMPO

## FELICI IN CAMPAGNA



La mezcla perfecta de tendencia y tradición: el estilo rústico moderno deja mucho espacio para un desarrollo personalizado. Del clásico al popular aspecto escandinavo, que se caracteriza por su elegante sobriedad, materiales naturales, frentes típicos de marco y tonos suaves.

Todo ello para disfrutar de un ambiente agradable y pausado, justo lo que busca.

La combinazione perfetta di trend e tradizione: il moderno stile country lascia ampio spazio all'interpretazione personale. Dallo stile classico fino all'amato look scandinavo, caratterizzato da una semplicità elegante, dai materiali naturali, dalle tipiche ante a telaio e dalle tonalità naturali delicate. Per un'atmosfera di benessere e relax, proprio come piace a te.





NORDIC

788 Laca, arena fina mate

788 Laccato, sabbia opaco



Luminoso y acogedor: en este ambiente, nadie se resiste a compartir momentos especiales. Las líneas claras y el suave color arena fina crean una atmósfera relajada y un toque rústico moderno, donde la familia y los amigos se sienten como en casa. Además, se busca la máxima comodidad con el estante de pared alargado, que ofrece espacio para todo lo que importa y añade carácter a la cocina. Los armarios de cristal con puertas francesas aportan ligereza y el clásico aspecto escandinavo, mientras que la iluminación interior de los armarios crea una luz sugerente.

En resumen, ideal para cualquier ocasión.

Luminoso e straordinariamente accogliente: l'ambiente perfetto per condividere momenti speciali. Le linee essenziali e la delicata tonalità sabbia creano un'atmosfera rilassata e aggiungono un tocco moderno in stile country in cui famiglia e amici si sentiranno a casa. L'obiettivo è il massimo comfort: il pannello a parete prolungato offre spazio per tutto il necessario e dona personalità alla cucina. Le vetrine con ante a traverse offrono semplicità e il tipico look scandinavo, mentre l'illuminazione interna degli armadi emette una luce ricca d'atmosfera. L'ideale per ogni occasione.



## EL ENCANTO DE LO NATURAL FASCINO NATURALE



A la hora de cortar una tarta o brindar, la acogedora isla es el lugar perfecto para conversar. La robusta encimera de travertino gris arena tiene un aspecto moderno y natural y combina a la perfección con el toque sencillo y elegante de los frentes en color arena fina y los tiradores concha para atornillar.

Una fetta di torta e un brindisi: l'invitante isola è il luogo ideale per condividere momenti speciali. Il robusto piano di lavoro con disegno in travertino grigio sabbia presenta una straordinaria naturalezza moderna e si adatta alla perfezione al design semplice ed elegante delle maniglie a conchiglia avvitabile e dei ante tinta sabbia.

# UNA VIDA APACIBLE VIVERE COMODAMENTE

Cualidades idóneas para el día a día:  
esta cocina convence con sus numerosos  
cajones y gavetas de varios tamaños.  
Mucho espacio para lo práctico y lo personal.

Qualità adatte all'uso quotidiano:  
questa cucina convince grazie ai numerosi  
cassetti e agli elementi estraibili di diverse  
dimensioni. Tanto spazio per gli oggetti,  
stile comodo e personale.



¿Casa de campo? Sí, por favor. Pero con más frescura. El color cambia muchas cosas; las ideas creativas también. ¿Por qué no integrar un pequeño puesto de trabajo en la cocina, planificado para que resulte acogedor con una hornacina que tiene una estética de madera a tono?

Casa di campagna, sì, ma più fresca! Il colore ha un ruolo fondamentale, e anche le idee creative. Prova a integrare una piccola postazione di lavoro nella cucina, progettata in modo confortevole con un rivestimento per parete in legno abbinato.

## CASCADA

776 Laminado lacado, verde caña  
776 Foglio laccato, canneto



# DISFRUTAR JUNTOS STARE INSIEME



El azul fiordo lleva la voz cantante y crea un ambiente moderno y acogedor. Una calidez que se refuerza con elementos de roble claro tales como la hornacina, las superficies de trabajo y los elementos de estantería de la zona de estar adyacente.

Il colore azzurro fiordo dominante crea un'atmosfera suggestiva e moderna e la cucina diventa ancora più accogliente grazie agli elementi in rovere chiaro come parete, piani di lavoro e mensole nella zona giorno adiacente.

Detalles como pilastras y cornisas pueden obtenerse también en azul fiordo.

Dettagli come pilastri e modanature sono disponibili anche in azzurro fiordo.

## CASCADA

778 Laminado lacado, azul fiordo

778 Foglio laccato, azzurro fiordo



CASCADA

774 Laminado lacado, blanco

774 Foglio laccato, bianco

¿Vivir como en vacaciones y disfrutar de una brisa fresca desde primera hora de la mañana? Esta cocina de inspiración nórdica combina elementos modernos tales como costados refinados con detalles selectos como tiradores de madera y gavetas con frentes de madera maciza.

Vivere come in vacanza e godersi la brezza fresca già al mattino? La cucina ispirata allo stile nordico combina elementi moderni come raffinati pannelli laterali e dettagli selezionati, come le maniglie e gli elementi estraibili con frontali in legno massello.

La cocina moderna de estilo escandinavo tiene mucho que ofrecer. Ya sean tiradores de hierro fundido, puertas francesas de líneas rectas con un acristalamiento elegante, iluminación innovadora o altillos: esta nueva comodidad sin florituras y sus detalles funcionales no dejarán a nadie indiferente.

La moderna cucina in stile scandinavo ha molto da offrire! Maniglie in ghisa, ante a traverse rettilinee con eleganti inserti di vetro, illuminazione innovativa o armadietti d'appoggio alti: qualunque sia la tua scelta, il nuovo comfort senza fronzoli e i dettagli funzionali stupiranno l'intera famiglia.



NORDIC

782 Laca, blanco mate

782 Laccato, bianco opaco

# ENCANTO EXCLUSIVO UN'ATMOSFERA ESCLUSIVA

Elegancia con estilo para los más exigentes. Los frentes están pulidos a mano, y las cornisas y pilastras están elaboradas artesanalmente. Complementado con detalles metálicos de color dorado y decoraciones de mármol de grandes dimensiones, este proyecto irradia un encanto internacional. El lugar ideal para una cena con amigos.

Stile elegante per i gusti più esigenti. I frontali sono spazzolati a mano, finiture superiori e pilastrini lavorati a mano. Completata da dettagli in metallo color oro e decorazioni in marmo di grandi dimensioni, la cucina ha un fascino internazionale. Il luogo ideale per una cena con gli amici.



La perfección va de la mano con una valía especial que se refleja en cada detalle. Un ejemplo precioso: las expresivas puertas con travesaños y la hornacina de mármol oscuro.

La perfezione incontra un valore speciale, che si riflette in ogni dettaglio. Un esempio su tutti: le ricercate ante in vetro decorate da traverse e il rivestimento per la parete in marmo scuro.

CASTELLO

390 Magnolia esfumado  
390 Magnolia spazzolato

142 / 143

¡Un disfrute en estado puro! Esta cocina rústica exclusiva está hecha de madera maciza. Clásicos detalles rústicos: pilastras, cornisas y una típica estructura alistonada.

La gioia dell'autenticità! Questa esclusiva cucina country è realizzata in legno massello. Classici dettagli country: colonne, cornici decorative e una tipica struttura con scanalature.



Felicità in la casa de campo

YORK

901 Madera maciza, lacado en gris seda  
901 Legno massello, grigio seta laccato





## ACOGEDOR Y REFRIGERANTE ACCOGLIENTE FRESCHEZZA

Estas cocinas siempre se perciben como agradables y acogedoras: ya sea al modo escandinavo moderno o en el clásico de siempre, nuestras soluciones de frente apuestan por elementos de estilo individualizados ideales para su composición personal de cocina.

Queste cucine sono sempre invitanti e accoglienti: che si tratti di un'ambientazione scandinava moderna o di un look classico, le nostre ante si contraddistinguono per i loro elementi stilistici individuali, che sembrano fatti apposta per la vostra personalissima cucina.

### CASCADA

772 Laminado lacado, gris piedra  
772 Foglio laccato, grigio pietra

El espacio de almacenamiento abierto y decorativo confiere al clásico salón-cocina un ambiente especialmente creativo y acogedor. ¡Respirar aire fresco es calidad de vida!

I decorativi vani a giorno donano alla classica cucina abitabile un'atmosfera particolarmente creativa e accogliente. Sentirsi a proprio agio!

### SYLT

847 Laca, blanco alpino mate  
847 Laccato, bianco alpino opaco





## XTRA CERAMIC

Los elementos de estantería y una barra extrarrobusta de roble rústico crean un contraste en su justa medida con los muebles de color gris pizarra.

Gli scaffali e il piano di appoggio extra robusto in rovere rustico creano un contrasto ben dosato con lo stile in grigio ardesia.



## NORDIC

786 Laca, gris pizarra mate  
786 Laccato, grigio ardesia opaco

Para amantes del estilo rústico moderno: los exquisitos frentes de acabado lacado mate de color gris pizarra dan a esta cocina un encanto singular y acorde a las tendencias actuales. Recurso estilístico típico: vitrinas con travesaños horizontales de diseño escandinavo.

Per gli amanti dello stile country moderno: i pregiati frontali laccati opachi in grigio ardesia conferiscono a questa cucina un fascino contemporaneo e personalizzato. Elemento di stile tipico: le vetrine con traverse orizzontali dal design scandinavo.



SYLT

851 Laca, negro mate  
851 Laccato, nero opaco

# ESTILOS PARA EL HOGAR

## MONDI ABITATIVI



La cocina es el corazón de un hogar. ¡Conviértela en la base de un concepto de vida universal! Nuestra amplia gama te permite crear conexiones entre habitaciones con una gran variedad de elementos de diseño. Sobre todo en las zonas de estar abiertas, esto forma un conjunto armonioso con mucho espacio para disfrutar.

La cucina è il cuore della casa. Trasformala nel punto di partenza per un'idea di living coerente! Il nostro vasto assortimento consente di creare richiami tra più ambienti grazie a una gamma di elementi di design. In questo modo è possibile creare un quadro complessivo armonioso con ampio spazio per il benessere, soprattutto negli open space.





# UNA MAYOR FUNCIONALIDAD UN NUOVO CONCETTO DI FUNZIONALITÀ

Organizarse es más fácil. Suministros, utensilios de limpieza, detergentes y mucho más: un cuarto de servicio bien estructurado ofrece mucho espacio de almacenamiento al planificarlo de forma inteligente. Con nuestros organizadores, cada centímetro se aprovecha al máximo y se adapta a lo que necesite.

L'organizzazione diventa più semplice. Provviste, attrezzi per la pulizia, detergenti e così via: un ripostiglio strutturato in modo chiaro offre abbondante spazio di deposito grazie a una pianificazione intelligente. Grazie ai nostri ausili di ordinamento ben congegnati, ogni centimetro viene sfruttato al meglio e adattato alle tue esigenze.



# ESPACIO DE ALMACENAMIENTO A MEDIDA TANTO SPAZIO SU MISURA

Las columnas son auténticas maravillas del almacenamiento y, gracias a su organización interior inteligente y a unos mecanismos muy duraderos, ofrecen mucho espacio para guardar todo lo que se quiera y tenerlo al alcance de la mano. Los armarios de la despensa pueden obtenerse en todas las alturas de columna y en dos alturas de semi-columnas.

Grazie a un'organizzazione interna intelligente e meccanismi robusti, le colonne offrono capienza a volontà: c'è molto spazio per riporre tutti i possibili oggetti e conservarli sempre a portata di mano. Le dispense sono disponibili in tutte le altezze da armadio e in due altezze da colonna.

01.

**Columna para cajas de bebidas**

Mobile a colonna per le casse delle bevande

02.

**Armario para escobas y aparatos domésticos**

Colonna portascoppe

03.

**Accesorios de lavadero para columnas**

Accessori lavanderia per colonne

04.

**Ropero**

Armadio guardaroba

05.

**Zapatero**

Scarpiera

06.

**Columna con estante y cesto de ropa Laundry-Area**

Colonna con ripiano estraibile con cesto della biancheria Laundry-Area





Dejate inspirar por  
nuestra revista del hogar.  
Lasciati ispirare dalla  
nostra rivista soggiorni.



# AMBIENTE ACOGEDOR IL SENSO DELL'ABITARE



Uno de nuestros puntos fuertes es que estamos mentalizados para la individualidad. Por eso nuestros muebles modulares permiten configurar los estilos domésticos más diversos. Desde el diseño más purista hasta el más natural y acogedor.

L'arredo individualizzato è tra i nostri punti di forza. Con le nostre soluzioni d'arredo rappresentiamo anche i più diversi stili dell'abitare. Dal purismo fino all'abitabilità in senso naturale.



# AMOR POR EL ORDEN EVVIVA L'ORDINE



Por lo general, suele haber poco espacio en los pasillos y las oficinas domésticas. Y lo peor es que, cuanto más pequeña es la zona, más rápido se desata el caos. Nuestras versátiles soluciones de armarios ofrecen innumerables inspiraciones para conseguir un ambiente ordenado que se integre a la perfección en tu entorno.

Nel corridoio e nello studio, lo spazio è spesso limitato. La grande sfida: più piccola è la stanza, più facilmente si crea confusione. Le nostre versatili soluzioni per armadi offrono innumerevoli spunti per creare un'atmosfera ordinata che si adatta perfettamente all'ambiente in cui abiti.







Déjate inspirar por nuestra revista del baño.  
Lasciati ispirare dalla nostra rivista bagni.



# SUEÑOS PARA EL BAÑO

## BAGNI DA SOGNO



¡Suméjase en el bienestar!  
Nuestros muebles de baño personalizables ofrecen multitud de posibilidades para diseñar su oasis de relajación personal.

Immergiti nel benessere!  
I nostri mobili da bagno personalizzabili offrono innumerevoli opzioni per creare la tua oasi di relax personale.



# INDIVIDUALIDAD A MEDIDA UNICITÀ SU MISURA



Como expertos en cocinas, diseñamos cada una de ellas con nuestro sistema siguiendo principios ergonómicos. Nuestro objetivo: el máximo confort y un enfoque centrado en tus necesidades personales. En las siguientes páginas le mostraremos cómo el día a día en la cocina también puede diseñarse de forma ideal.

In qualità di esperti di cucine, progettiamo ogni cucina in modo sistematico e secondo i principi dell'ergonomia. Il nostro obiettivo: massimo comfort e attenzione alle tue esigenze individuali. Nelle pagine seguenti ti mostreremo come anche la tua cucina possa essere progettata in modo ottimale per la vita di ogni giorno.



# INDIVIDUALIDAD SIN LÍMITES INDIVIDUALITÀ SCONFINATA

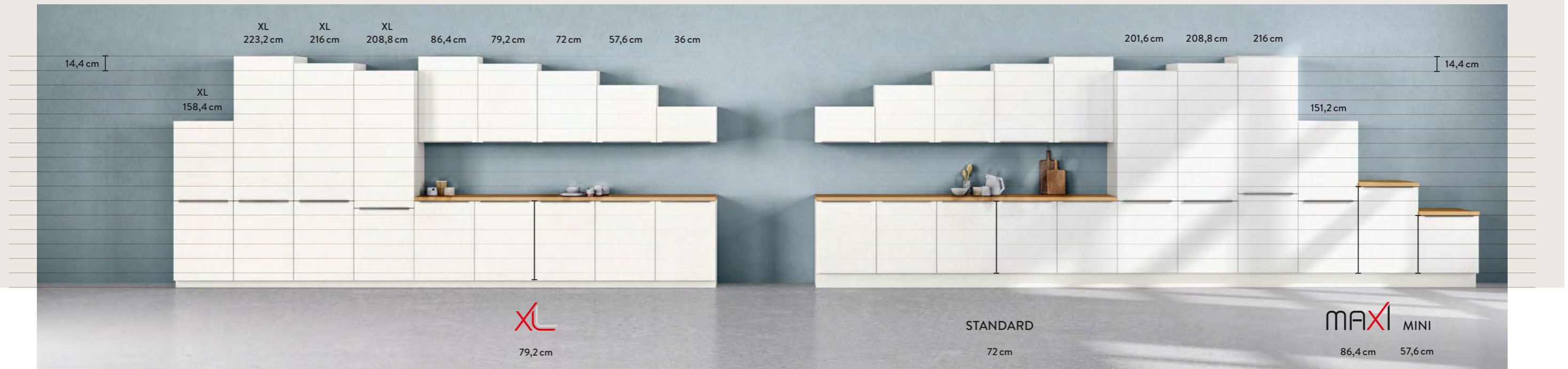
El individualismo puede planificarse. Este amplio módulo de productos ofrece una variedad de planificación casi ilimitada, la solución perfecta para cada necesidad y cada deseo. Un sistema vivo, hecho para ser vivido.

L'individualità è pianificabile. I nostri innumerevoli prodotti con sistema modulare offrono una varietà di progettazione quasi infinita – la soluzione perfetta per ogni esigenza e desiderio. Un sistema vivo, fatto per il tuo stile di vita.

## n144

La base de nuestro concepto de cocina es el sistema de cuadrícula. Cada múltiplo de la cuadrícula corresponde a una altura de cajón de 14,4 cm. Esto da lugar a las tres alturas de armario bajo: Standard, XL y Maxi. La combinación de armarios bajos y alturas de zócalo no se limita a optimizar la ergonomía, sino que también se adapta con flexibilidad a cualquier tipo de espacio.

La progettazione delle nostre cucine si basa sul sistema a griglia. Un elemento della griglia corrisponde all'altezza di un cassetto di 14,4 cm. Questo si traduce nelle tre altezze delle basi: Standard, XL e Maxi. La combinazione delle altezze delle basi e degli zoccoli non solo ottimizza l'ergonomia, ma si inserisce in modo flessibile a qualsiasi ambiente.



Las alturas XL están destinadas a mayor espacio de almacenaje y pueden planificarse íntegramente. Así, las cocinas no solo pueden planificarse ergonómicamente, sino también optimizadas para el espacio de almacenaje. XL ofrece aprox. 10 % más de espacio que las alturas de trabajo comparables.

L'altezza XL crea maggiore spazio di deposito ed è interamente pianificabile. In questo modo le cucine non saranno solo ergonomiche, ma anche ottimizzate dal punto di vista dello spazio di deposito. XL offre circa il 10% di spazio in più rispetto ad altre altezze di lavoro.



Uso multifuncional de tipos de armarios gracias a alturas simétricas. Gracias a la dimensión de las cuadrículas pueden integrarse dispositivos montados de forma ergonómica en cada armario alto.

Impiego multifunzionale dei tipi di colonne grazie alle altezze simmetriche. Con la misura in griglie gli elettrodomestici da incasso si integrano in modo ergonomico bene in ogni elemento.

SISTEMA DE ALTURAS FLEXIBLE ALTEZZA FLESSIBILE

# UNA ERGONOMÍA PERFECTA

## ERGONOMIA PERFETTA

Cada persona tiene sus propias características físicas, por lo que necesita una altura de trabajo exactamente a su medida. Nuestro sistema de alturas permite implementar alturas de trabajo entre 66,2 cm y 110,2 cm y se puede elegir entre cuatro alturas de carcasa. Lo mejor de todo es que con la combinación entre armarios bajos y alturas de zócalo se puede maximizar incluso el espacio de almacenamiento conservando prácticamente la misma altura de trabajo.

Ogni persona è diversa dall'altra e richiede pertanto un'altezza di lavoro adeguata alle sue esigenze. Il nostro sistema consente altezze di lavoro comprese tra 66,2 cm e 110,2 cm; per il corpo sono disponibili quattro altezze. E la cosa più bella: grazie alla combinazione delle basi e delle diverse altezze dello zoccolo è possibile ampliare la capienza al massimo, mantenendo pressoché la stessa altezza dei piani di lavoro.

Para las distintas tareas, como preparar los alimentos, cocinar y lavar, ofrecemos además la correspondiente altura activa adecuada desde punto de vista ergonómico y que, por tanto, evita sobrecargas. La adaptación precisa individualizada se consigue mediante cuatro alturas de zócalo y tres alturas de encimera diferentes. ¡Actívese!

Per le diverse attività come preparare i cibi, cucinare e per utilizzare il lavello offriamo, inoltre, l'altezza attiva, una soluzione ergonomica ancora più comoda. È possibile la regolazione precisa e personalizzata tramite quattro altezze diverse per lo zoccolo e tre altezze diverse per i piani di lavoro. Scegli attivamente la tua altezza!



# EQUIPAMIENTOS INDIVIDUALES DOTAZIONE INDIVIDUALE



Cada cocina es única y necesita un espacio de almacenamiento que se adapte a las condiciones de la sala y a las necesidades de cada persona. Aprovecha al máximo el espacio de tu cocina: con nuestros versátiles y prácticos sistemas de organización, podrás estructurar y organizar tu cocina de la mejor manera y acorde con tus ideas. ¡Claro y práctico, y no hay más!

Ogni cucina è unica e ha bisogno di uno spazio di deposito concepito in modo tale da adattarsi alle condizioni dell'ambiente e alle esigenze personali. Ottenete il massimo spazio dalla vostra cucina: con i nostri sistemi di ordine versatili e pratici, potete strutturare e organizzare la vostra cucina in modo ottimale secondo le vostre idee. Tutto sott'occhio in modo chiaro e pratico!



# PERFECT MATCH PERFECT MATCH

El elegante diseño prémium del nBOX se mantiene en el interior de nuestros armarios y gavetas con su lenguaje de formas cúbicas y su diseño cromático en gris pizarra. Cajones, gavetas, armarios de farmacia o armarios medios con gavetas basculantes: cada elemento de nuestra gama se ha armonizado a la perfección para crear un aspecto uniforme.

L'elegante design premium di nBOX si ritrova anche nell'esecuzione interna dei nostri mobili e elementi estraibili, con il suo linguaggio di design cubico e la combinazione di colori grigio ardesia. Che si tratti di cassetti, elementi estraibili, armadio farmacista o mezzi armadietti con elementi estraibili: ogni elemento della nostra gamma è stato perfettamente coordinato per ottenere un look omogeneo.



Nuestros cuberteros y sistemas de organización universales en gris pizarra o roble se integran sin problemas en el aspecto nBOX. Para acentuar la elegancia, se puede combinar el sistema de organización interior de madera maciza de roble con las cubiertas y perfiles de diseño nBOX en roble Sierra.

I nostri portaposate e i sistemi di organizzazione universali in grigio ardesia o rovere si integrano perfettamente nel look di nBOX. Per accenti di stile, il sistema di organizzazione interna in rovere massiccio può essere abbinato armoniosamente ai coperture e ai profili di design nBOX in rovere Sierra.





**Cubertero Youno en gris pizarra plata**  
Portaposate Youno color grigio ardesia



**Cubertero Depot en gris pizarra con dispensador de papel de aluminio**  
Portaposate Depot in grigio ardesia con portapellicola



**Cubertero de madera de roble con compartimento para botes de especias**  
Inserto di legno per posate in rovere con inserto per portaspezie



**Organizador universal de haya con varillas de madera maciza para la división individual del espacio**  
Organizer universale in rovere con bacchette in legno massiccio per dividere lo spazio in modo personalizzato



**Organizador universal de haya con separadores de madera maciza para la división individual del espacio**  
Organizer universale in rovere divisori in legno massiccio per dividere lo spazio in modo personalizzato



**Cubertero de fresno gris pizarra con bloque de cuchillos, compartimento para botes de especias y pequeños recipientes de almacenamiento**  
Inserto di legno per posate in frassino grigio ardesia con blocco coltelli, inserto per portaspezie e piccoli contenitori



**Organizador universal en fresno gris pizarra con separadores de madera maciza para la división individual y 8 recipientes de almacenamiento**  
Organizer universale in frassino grigio ardesia con divisori in legno massiccio per dividere lo spazio in modo personalizzato e 8 contenitori



**Organizador universal en fresno gris pizarra con varillas de madera maciza para la división individual**  
Organizer universale in frassino grigio ardesia con bacchette in legno massiccio per dividere lo spazio in modo personalizzato

# UNA DIVERSIDAD ORDENADA VARIETÀ ORDINATA

Armario con carrusel diagonal con estantes giratorios y barandilla de metal

Armadio a giostra diagonale con ripiani girevoli e ringhiera di metallo



#### SOLUCIONES PARA ARMARIOS DE RINCÓN SOLUZIONI ANGOLIERA

Con nuestras soluciones para armarios de rincón, podrás aprovechar cada centímetro de la cocina de manera inteligente. Ya sea en gavetas o anaqueles basculantes, hay mucho espacio extra para ollas, cuencos y sartenes que resulta de lo más útil.

Con le nostre soluzioni angoliera, potete sfruttare ogni centimetro della vostra cucina. Che si tratti di elementi estraibili orientabili o di ripiani basculanti: c'è tanto spazio in più per pentole, ciotole e padelle, comodamente a portata di mano.



Semiarmario con gaveta basculante

Angoliera semitonda con elemento estraibile orientabile



Semiarmario de rincón con estantes giratorios

Angoliera semitonda con ripiani girevoli



Armario de rincón con carrusel con estantes giratorios y barandilla de metal

Angoliera a giostra con ripiani girevoli e ringhiera di metallo



Columna con gavetas interiores

Colonna con cestoni interni



Columna con gaveta de farmacia

Colonna con colonna estraibile da farmacista

# MÁS CLARO, IMPOSIBLE OTTIMA VISIONE D'INSIEME



Armario despensa Cargo

Colonna Cargo

#### DESPENSAS COLONNE PER PROVVISI

¡Nunca se tiene suficiente espacio! Nuestras soluciones versátiles de espacio de almacenamiento para armarios altos ofrecen mucho espacio para los suministros y ventajas muy prácticas: siempre tendrás todo a la vista y podrás acceder a lo que necesites de forma rápida y cómoda.

Lo spazio non è mai abbastanza! Le nostre versatili soluzioni di deposito per le colonne offrono molto spazio per le provviste e vi regalano vantaggi pratici: avete sempre una visione d'insieme e potete accedervi in modo rapido e comodo.



# UNA ESTRUCTURA EXCEPCIONAL STRUTTURA ECCEZIONALE



**Armario extraíble con soporte para bandejas pasteleras**  
Elemento extraíble con portateglie da forno



**Armario extraíble con 2 cestas metálicas  
con esteras antideslizantes**  
Elemento extraíble con 2 cestelli in metallo  
con tappetini antisavolo



**Armario bajo con gaveta Junior extraíble y sistema  
de almacenamiento UBOXX ajustable con separador  
para cuchillos y soporte para tabla de cortar**  
Armadio inferiore con elemento extraíble Junior e  
sistema di ordine UBOXX regolabile con divisorio per  
coltelli e porta tagliere



**Armario extraíble con cajón interior y botellero metálico  
desmontable**  
Elemento extraíble con cassetto interno e cestello  
portabottiglie in metallo asportabile



**Armario bajo con gaveta Junior extraíble y 2 regulables caja de  
metal con esteras antideslizantes**  
Armadio inferiore con elemento extraíble Junior e 2 regolabili  
sconparti in metallo da appendere con tappetini antisavolo



# INTELIGENTE Y PRÁCTICO INGEGNOSO E COMODO

## SISTEMA DE SEPARACIÓN DE LA BASURA SISTEMI PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA

Una solución higiénica: nuestros prácticos sistemas de separación de la basura se pueden integrar a la perfección en gavetas y armarios debajo del fregadero. Son ideales para separar la basura de forma sostenible, en un solo lugar y ahorrando espacio en comparación con varios cubos de basura separados.

Una soluzione pulita: i nostri pratici sistemi di separazione dei rifiuti possono essere perfettamente integrati negli elementi estraibili e nelle basi per lavello. Ideali per una raccolta differenziata sostenibile, in un unico luogo e con un ingombro ridotto rispetto a diversi secchi dei rifiuti a sé stanti.



**Sistema de separación de residuos Separato-K**  
Sistema di raccolta differenziata Separato-K



**Sistema de separación de residuos Frame**  
Sistema di raccolta differenziata Frame



**Sistema de separación de residuos Flex 21**  
Sistema di raccolta differenziata Flex 21

## SOLUCIONES PARA ARMARIOS DE PARED SOLUZIONI PENSILI

Aprovecha al máximo todo el espacio disponible, por ejemplo, con un armario de pared clásico para especias y otros ingredientes o una solución de armario ergonómico con sistema de elevación. Así, podrás llegar fácilmente a las zonas más altas con una sola mano.

Utilizzate al meglio tutto lo spazio disponibile, ad esempio con un classico pensile per spezie e altri articoli o con una soluzione ergonomica con sistema di sollevamento, che vi consente di raggiungere facilmente le aree più alte con una sola mano.

**Armario alto iMove**  
Pensile iMove



**Armario con especiero y legumbreros**  
Pensile con mensola per spezie e cassettini



## UNA SOLUCIÓN PARA TODO UNA SOLUZIONE PER TUTTO

Si en la cocina todo está en su sitio y al alcance de la mano, ahorrarás tiempo y evitarás el desorden. Nuestra amplia gama para la organización interior de cajones, gavetas, armarios de rincón y armarios altos ofrece muchas más ideas para organizar la cocina moderna.

Quando tutto in cucina è al suo posto e a portata di mano, si risparmia tempo e si evita il disordine. Il nostro vasto assortimento per l'organizzazione interna di cassetti, elementi estraibili, angoli e colonne offre molte altre idee per la moderna organizzazione interna della cucina.

Eche también un vistazo a nuestro completo folleto sobre organización de interiores.

Dai un'occhiata anche alla nostra brochure completa sul tema dell'organizzazione interna!



# DECORACIONES Y TIRADORES

## DECORI E MANIGLIE



Los productos inspiradores, los nuevos diseños, colores y materiales ofrecen ahora aún más posibilidades para crear la cocina de sus sueños. Hasta el más mínimo detalle y exactamente conforme a sus necesidades. ¡Dé rienda suelta a su creatividad!

L'ispirazione fornita da nuovi prodotti, design, colori e materiali offre ancora più possibilità di progettare la cucina dei tuoi sogni nei minimi dettagli e secondo le tue idee.  
Via libera alla creatività!



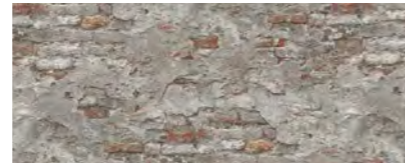
Motivo en impresión digital Motivo in stampa digitale



291 Decoración Metro White  
291 Motivo Metro White



292 Decoración Metro Black  
292 Motivo Metro Black



432 Decoración Loft  
432 Motivo Loft



433 Decoración Piedra de cantera  
433 Motivo Pietra tagliata



529 Decoración Pared de piedras claras  
529 Motivo Muratura chiara



442 Decoración Pared de piedras  
442 Motivo Muro di pietra



536 Decoración Ladrillo claro  
536 Motivo Brick chiaro



517 Decoración Ceramic Tiles  
517 Motivo Ceramic Tiles



518 Decoración Azul Índigo  
518 Motivo Indigo Blue



522 Decoración Floral azul  
522 Motivo Floral blu



523 Decoración Floral gris  
523 Motivo Floreale grigio



525 Decoración Patchwork Multicolor  
525 Motivo Patchwork Multicolore



521 Decoración Ajedrez  
521 Motivo Chess



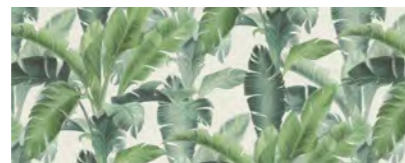
435 Decoración flor\*  
435 Motivo fiori\*



448 Decoración Beach  
448 Motivo Beach



581 Decoración Flores Icónicas  
581 Motivo Iconic Flowers



569 Decoración Urban Jungle  
569 Motivo Urban Jungle



548 Decoración ornamento color topo  
548 Motivo ornamentale grigio talpa



549 Decoración ornamento verde  
549 Motivo ornamentale verde



553 Decoración geometría  
553 Motivo geometria



583 Decoración Estilo Batik  
583 Motivo Batik Style



582 Decoración Naturaleza dorada  
582 Motivo Golden Nature



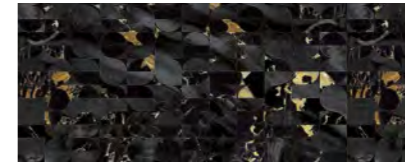
296 Color oro amarillo  
296 Giallo oro



558 Decoración rombo gris  
558 Motivo rombi grigio



559 Decoración rombo dorado  
559 Motivo rombi oro



293 Decoración Golden Art  
293 Motivo Golden Art



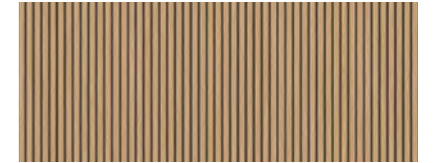
294 Decoración Circle Black  
294 Motivo Circle Black



295 Decoración Circle gris taupé  
295 Motivo Circle grigio tortora



576 Decoración Líneas de roble claro  
576 Motivo Rovere Line chiaro



580 Decoración Líneas de roble natural  
580 Motivo Rovere Line naturale



050 Espejo color bronce  
050 Specchio color bronzo



051 Espejo gris pizarra  
051 Specchio grigio ardesia



211 Color bronce metálico  
211 Bronzo metallizzato colorato

Motivo en impresión digital 3D Motivo in stampa digitale 3D



577 Decoración Caleidoscopio negro  
577 Motivo caleidoscopio Black



579 Decoración Mosaico Faro, gris cálido  
579 Motivo piastrella mosaico Faro, grigio caldo



584 Decoración Azulejo diagonal, verde  
584 Motivo piastrella diagonale, verde

Motivo en estructura 3D Motivo in struttura 3D



339 Decoración Listones de madera oscura  
339 Motivo Stripewood Dark



255 Decoración Listones de madera clara  
255 Motivo Stripewood Light



284 Decoración Listones de madera taupé  
284 Motivo Stripewood grigio Tortora



283 Decoración Listones de madera gris pizarra  
283 Motivo Stripewood grigio ardesia

\*El revestimiento de hornacina se puede suministrar en los siguientes colores básicos: blanco alpino, blanco, magnolia, gris seda, gris piedra

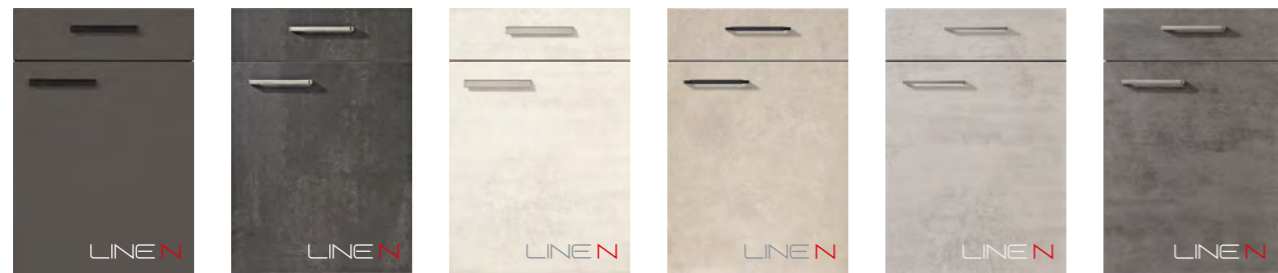
\*Rivestimento nicchie disponibile nelle seguenti tonalità di base: Bianco alpino, Bianco, Magnolia, Grigio seta, Grigio pietra

FRENTES ANTE

Los frentes con logo LINE N también se suministran como planificaciones sin tirador.  
Le ante con il logo LINE N sono disponibili anche come progettazioni con gola.



|                            |      |                     |      |                             |      |                          |      |                         |      |                             |      |
|----------------------------|------|---------------------|------|-----------------------------|------|--------------------------|------|-------------------------|------|-----------------------------|------|
| LASER 427<br>Blanco alpino | GP 1 | LASER 416<br>Blanco | GP 1 | LASER 418<br>Magnolia mate  | GP 1 | LASER 417<br>Gris seda   | GP 1 | LASER 415<br>Arena fina | GP 1 | LASER 461<br>Gris taupé     | GP 1 |
| LASER 427<br>Blanco alpino | GP 1 | LASER 416<br>Blanco | GP 1 | LASER 418<br>Magnolia opaco | GP 1 | LASER 417<br>Grigio seta | GP 1 | LASER 415<br>Sabbia     | GP 1 | LASER 461<br>Grigio tortora | GP 1 |



|                             |      |   |      |                                     |      |  |      |                                     |      |   |      |
|-----------------------------|------|---|------|-------------------------------------|------|--|------|-------------------------------------|------|---|------|
| LASER 414<br>Gris volcánico | GP 1 | LASER 463<br>Diseño hormigón negro      | GP 1 | RIVA 891<br>Diseño hormigón blanco  | GP 2 | RIVA 842<br>Diseño hormigón arena fina | GP 2 | RIVA 892<br>Diseño hormigón gris    | GP 2 | RIVA 889<br>Diseño hormigón gris pizarra    | GP 2 |
| LASER 414<br>Grigio vulcano | GP 1 | LASER 463<br>Finitura nero calcestruzzo | GP 1 | RIVA 891<br>Finitura cemento blanco | GP 2 | RIVA 842<br>Finitura cemento sabbia    | GP 2 | RIVA 892<br>Finitura grigio cemento | GP 2 | RIVA 889<br>Finitura cemento grigio ardesia | GP 2 |



|   |      |                                      |      |                                     |      |                                       |      |  |      |   |      |
|---|------|--------------------------------------|------|-------------------------------------|------|---------------------------------------|------|--|------|---|------|
| RIVA 839<br>Diseño hormigón gris tierra   | GP 2 | RIVA 893<br>Diseño roble San Remo    | GP 2 | RIVA 843<br>Diseño roble Bérgamo    | GP 2 | STRUCTURA 406<br>Diseño roble Como    | GP 3 | STRUCTURA 402<br>Diseño roble Havanna    | GP 3 | STRUCTURA 405<br>Diseño roble Sierra    | GP 3 |
| RIVA 839<br>Finitura cemento grigio terra | GP 2 | RIVA 893<br>Finitura rovere San Remo | GP 2 | RIVA 843<br>Finitura rovere Bérgamo | GP 2 | STRUCTURA 406<br>Finitura rovere Como | GP 3 | STRUCTURA 402<br>Finitura rovere Havanna | GP 3 | STRUCTURA 405<br>Finitura rovere Sierra | GP 3 |

FRENTES ANTE



|                                       |      |                                       |      |   |      |  |      |   |      |   |      |
|---------------------------------------|------|---------------------------------------|------|---|------|--|------|---|------|---|------|
| STRUCTURA 407<br>Diseño nogal Milano  | GP 3 | STRUCTURA 403<br>Diseño roble Nero    | GP 3 | TOUCH 332<br>Laminado lacado, blanco alpino supermate | GP 3 | TOUCH 336<br>Laminado lacado, Magnolia supermate | GP 3 | TOUCH 338<br>Laminado lacado, gris seda supermate | GP 3 | TOUCH 341<br>Laminado lacado, gris piedra supermate | GP 3 |
| STRUCTURA 407<br>Finitura noce Milano | GP 3 | STRUCTURA 403<br>Finitura rovere Nero | GP 3 | TOUCH 332<br>Foglio laccato, blanco alpino opaco      | GP 3 | TOUCH 336<br>Foglio laccato, magnolia opaco      | GP 3 | TOUCH 338<br>Foglio laccato, grigio seta opaco    | GP 3 | TOUCH 341<br>Foglio laccato, grigio pietra opaco    | GP 3 |



|  |      |  |      |   |      |  |      |   |      |   |      |
|--|------|--|------|---|------|--|------|---|------|---|------|
| TOUCH 337<br>Laminado lacado, aqua supermate | GP 3 | TOUCH 334<br>Laminado lacado, gris pizarra supermate | GP 3 | TOUCH 340<br>Laminado lacado, negro supermate | GP 3 | FLASH 503<br>Laminado lacado, blanco alpino brillo intenso | GP 3 | FLASH 450<br>Laminado lacado, blanco brillo intenso | GP 3 | FLASH 452<br>Laminado lacado, Magnolia brillo intenso | GP 3 |
| TOUCH 337<br>Foglio laccato, aqua opaco      | GP 3 | TOUCH 334<br>Foglio laccato, grigio ardesia opaco    | GP 3 | TOUCH 340<br>Foglio laccato, negro opaco      | GP 3 | FLASH 503<br>Foglio laccato, blanco alpino extralucido     | GP 3 | FLASH 450<br>Foglio laccato, blanco extralucido     | GP 3 | FLASH 452<br>Foglio laccato, magnolia extralucido     | GP 3 |



|  |      |   |      |  |      |   |      |  |      |   |      |
|--|------|---|------|--|------|---|------|--|------|---|------|
| FLASH 455<br>Laminado lacado, gris seda brillo intenso | GP 3 | FLASH 453<br>Laminado lacado, gris pizarra brillo intenso | GP 3 | SENSO 488<br>Laca, blanco premium mate     | GP 3 | SENSO 490<br>Laca, blanco alpino premium mate     | GP 3 | SENSO 491<br>Laca, gris pizarra premium mate       | GP 3 | SENSO 496<br>Laca, negro premium mate     | GP 3 |
| FLASH 455<br>Foglio laccato, grigio seta extralucido   | GP 3 | FLASH 453<br>Foglio laccato, grigio ardesia extralucido   | GP 3 | SENSO 488<br>Laccato, blanco Premium opaco | GP 3 | SENSO 490<br>Laccato, blanco alpino Premium opaco | GP 3 | SENSO 491<br>Laccato, grigio ardesia Premium opaco | GP 3 | SENSO 496<br>Laccato, negro Premium opaco | GP 3 |

Quedan reservadas las modificaciones técnicas, las posibilidades de suministro, los errores y las divergencias de color debidas a la técnica de impresión.  
Todos los ejemplos de mobiliario son sin compromiso.  
Con riserva di modifiche tecniche, variazioni nella consegna, errori e variazioni cromatiche dovute alla stampa. Tutti gli esempi d'arredamento sono non vincolanti.

FRENTES ANTE

Los frentes con logo LINE N también se suministran como planificaciones sin tirador.  
Le ante con il logo LINE N sono disponibili anche come progettazioni con gola.



|  |  |  |  |   |  |
|--|--|--|--|---|--|
| <b>SENSO 492</b> GP 3<br>Laca,<br>coral premium mate       | <b>SENSO 494</b> GP 3<br>Laca,<br>jade premium mate      | <b>SENSO 485</b> GP 3<br>Laca,<br>celeste premium mate | <b>SENSO 495</b> GP 3<br>Laca,<br>verde oliva premium mate | <b>EASYTOUCH 967</b> GP 4<br>Laminado lacado,<br>blanco alpino ultra mate | <b>EASYTOUCH 968</b> GP 4<br>Laminado lacado,<br>blanco ultra mate |
| <b>SENSO 492</b> GP 3<br>Laccato,<br>corallo Premium opaco | <b>SENSO 494</b> GP 3<br>Laccato,<br>giada Premium opaco | <b>SENSO 485</b> GP 3<br>Laccato,<br>Sky Premium opaco | <b>SENSO 495</b> GP 3<br>Laccato,<br>ulivo Premium opaco   | <b>EASYTOUCH 967</b> GP 4<br>Foglio laccato,<br>blanco alpino ultraopaco  | <b>EASYTOUCH 968</b> GP 4<br>Foglio laccato,<br>blanco ultraopaco  |

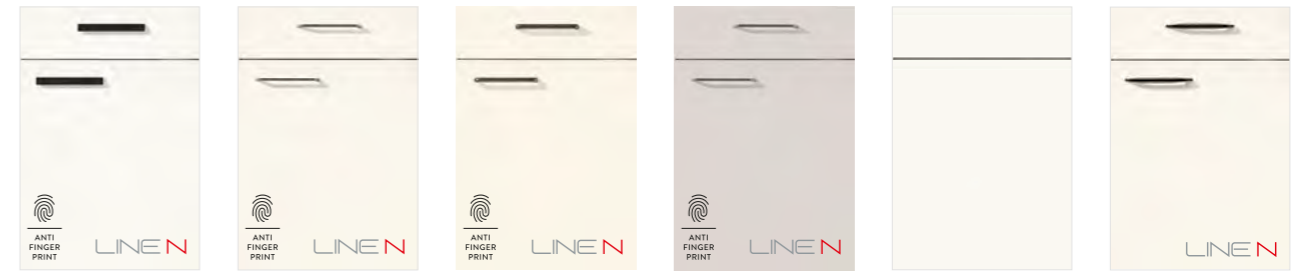


|  |   |   |   |  |   |
|--|---|---|---|--|---|
| <b>EASYTOUCH 969</b> GP 4<br>Laminado lacado,<br>arena fina ultra mate | <b>EASYTOUCH 970</b> GP 4<br>Laminado lacado,<br>gris taupé ultra mate    | <b>EASYTOUCH 964</b> GP 4<br>Laminado lacado,<br>verde mineral ultra mate | <b>EASYTOUCH 966</b> GP 4<br>Laminado lacado,<br>azul fiordo ultra mate   | <b>EASYTOUCH 963</b> GP 4<br>Laminado lacado,<br>rojo óxido ultra mate   | <b>EASYTOUCH 961</b> GP 4<br>Laminado lacado,<br>negro grafito ultra mate |
| <b>EASYTOUCH 969</b> GP 4<br>Foglio laccato,<br>sabbia ultraopaco      | <b>EASYTOUCH 970</b> GP 4<br>Foglio laccato,<br>grigio tortora ultraopaco | <b>EASYTOUCH 964</b> GP 4<br>Foglio laccato, verde<br>minerale ultraopaco | <b>EASYTOUCH 966</b> GP 4<br>Foglio laccato,<br>azzurro fiordo ultraopaco | <b>EASYTOUCH 963</b> GP 4<br>Foglio laccato,<br>rosso ruggine ultraopaco | <b>EASYTOUCH 961</b> GP 4<br>Foglio laccato,<br>nero grafito ultraopaco   |



|   |  |  |  |   |  |
|---|--|--|--|---|--|
| <b>NATURA 744</b> GP 4<br>Laminado lacado,<br>diseño roble Montreal   | <b>STONEART 305</b> GP 4<br>Diseño basalto<br>gris taupé       | <b>STONEART 303</b> GP 4<br>Diseño pizarra<br>gris     | <b>INOX 216</b> GP 4<br>Laminado lacado,<br>diseño acero cepillado     | <b>FOCUS 470</b> GP 4<br>Laca, blanco alpino<br>brillo ultraintenso | <b>FOCUS 467</b> GP 4<br>Laca, arena fina<br>brillo ultraintenso |
| <b>NATURA 744</b> GP 4<br>Foglio laccato,<br>finitura rovere Montreal | <b>STONEART 305</b> GP 4<br>Finitura basalto<br>grigio tortora | <b>STONEART 303</b> GP 4<br>Finitura ardesia<br>grigia | <b>INOX 216</b> GP 4<br>Foglio laccato,<br>finitura acciaio spazzolato | <b>FOCUS 470</b> GP 4<br>Laccato, blanco alpino<br>ultralucido      | <b>FOCUS 467</b> GP 4<br>Laccato,<br>sabbia ultralucido          |

FRENTES ANTE



|   |  |  |   |   |   |
|---|--|--|---|---|---|
| <b>SOFTLINE 507</b> GP 5<br>Laca, blanco alpino<br>mate perfecto    | <b>SOFTLINE 509</b> GP 5<br>Laca,<br>blanco mate perfecto    | <b>SOFTLINE 510</b> GP 5<br>Laca,<br>magnolia mate perfecto    | <b>SOFTLINE 508</b> GP 5<br>Laca,<br>gris seda mate perfecto      | <b>INLINE 551</b> GP 5<br>Laca,<br>blanco alpino mate     | <b>NOVALUX 512</b> GP 6<br>Laca, blanco<br>brillo intenso |
| <b>SOFTLINE 507</b> GP 5<br>Laccato, blanco alpino<br>Perfect opaco | <b>SOFTLINE 509</b> GP 5<br>Laccato,<br>blanco Perfect opaco | <b>SOFTLINE 510</b> GP 5<br>Laccato,<br>magnolia Perfect opaco | <b>SOFTLINE 508</b> GP 5<br>Laccato,<br>grigio seta Perfect opaco | <b>INLINE 551</b> GP 5<br>Laccato,<br>blanco alpino opaco | <b>NOVALUX 512</b> GP 6<br>Laccato,<br>blanco extralucido |



|  |  |   |   |   |  |
|--|--|---|---|---|--|
| <b>NOVALUX 516</b> GP 6<br>Laca, blanco alpino<br>brillo intenso | <b>NOVALUX 519</b> GP 6<br>Laca, gris seda<br>brillo intenso   | <b>CASCADA 774</b> GP 7<br>Laminado lacado,<br>blanco | <b>CASCADA 772</b> GP 7<br>Laminado lacado,<br>gris piedra  | <b>CASCADA 776</b> GP 7<br>Laminado lacado,<br>verde caña | <b>CASCADA 778</b> GP 7<br>Laminado lacado,<br>azul fiordo   |
| <b>NOVALUX 516</b> GP 6<br>Laccato,<br>blanco alpino extralucido | <b>NOVALUX 519</b> GP 6<br>Laccato,<br>grigio seta extralucido | <b>CASCADA 774</b> GP 7<br>Foglio laccato,<br>blanco  | <b>CASCADA 772</b> GP 7<br>Foglio laccato,<br>grigio pietra | <b>CASCADA 776</b> GP 7<br>Foglio laccato,<br>canneto     | <b>CASCADA 778</b> GP 7<br>Foglio laccato,<br>azzurro fiordo |



|  |  |  |   |  |   |
|--|--|--|---|--|---|
| <b>NORDIC 782</b> GP 7<br>Laca,<br>blanco mate     | <b>NORDIC 788</b> GP 7<br>Laca,<br>arena fina mate | <b>NORDIC 786</b> GP 7<br>Laca,<br>gris pizarra mate       | <b>SYLT 847</b> GP 7<br>Laca,<br>blanco alpino mate     | <b>SYLT 849</b> GP 7<br>Laca,<br>magnolia mate     | <b>SYLT 851</b> GP 7<br>Laca,<br>negro mate     |
| <b>NORDIC 782</b> GP 7<br>Laccato,<br>blanco opaco | <b>NORDIC 788</b> GP 7<br>Laccato,<br>sabbia opaco | <b>NORDIC 786</b> GP 7<br>Laccato,<br>grigio ardesia opaco | <b>SYLT 847</b> GP 7<br>Laccato,<br>blanco alpino opaco | <b>SYLT 849</b> GP 7<br>Laccato,<br>magnolia opaco | <b>SYLT 851</b> GP 7<br>Laccato,<br>negro opaco |

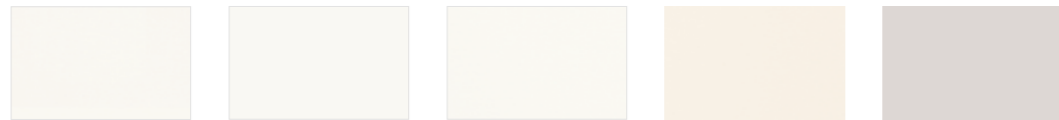
FRENTES ANTE

Los frentes con logo LINE N también se suministran como planificaciones sin tirador.  
Le ante con il logo LINE N sono disponibili anche come progettazioni con gola.



|   |      |   |      |   |      |  |      |  |       |  |       |
|---|------|---|------|---|------|--|------|--|-------|--|-------|
| <b>CASTELLO 390</b><br>Magnolia<br>esfumado | GP 8 | <b>PURA 834</b><br>Laca, blanco<br>brillo intenso | GP 9 | <b>CHALET 883</b><br>Laca,<br>Magnolia mate | GP 9 | <b>YORK 901</b><br>Madera maciza,<br>lacado en gris seda | GP 9 | <b>ARTIS 938</b><br>Óptica de cristal,<br>blanco alpino mate | GP 10 | <b>ARTIS 937</b><br>Óptica de cristal,<br>Titanio mate | GP 10 |
| CASTELLO 390<br>Magnolia<br>spazzolato      | GP 8 | PURA 834<br>Laccato,<br>blanco extralucido        | GP 9 | CHALET 883<br>Laccato,<br>magnolia opaco    | GP 9 | YORK 901<br>Legno massello,<br>grigio seta laccato       | GP 9 | ARTIS 938<br>Finitura vetro,<br>blanco alpino opaco          | GP 10 | ARTIS 937<br>Finitura vetro,<br>Titanio opaco          | GP 10 |

COLORES DE CARCASA COLORE DI SCOCCA



|   |  |                                 |  |   |
|---|--|---------------------------------|--|---|
| <b>193 Blanco alpino</b><br>193 Bianco alpino | <b>060 Blanco alpino brillante</b><br>060 Bianco alpino lucido | <b>106 Bianco</b><br>106 Bianco | <b>120 Magnolia mate</b><br>120 Magnolia opaco | <b>070 Gris seda</b><br>070 Grigio seta |
|---|--|---------------------------------|--|---|



|   |   |                                     |   |                              |
|---|---|-------------------------------------|---|------------------------------|
| <b>089 Gris piedra</b><br>089 Grigio pietra | <b>071 Gris taupé</b><br>071 Grigio tortora | <b>122 Arena fina</b><br>122 Sabbia | <b>194* Gris pizarra</b><br>194* Grigio ardesia | <b>127 Negro</b><br>127 Nero |
|---|---|-------------------------------------|---|------------------------------|



|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>078 Diseño roble San Remo</b><br>078 Finitura rovere San Remo | <b>198 Diseño roble Sierra</b><br>198 Finitura rovere Sierra | <b>097 Diseño roble Havana</b><br>097 Finitura rovere Havana |
|--|--|--|

\*El 194 gris pizarra ya se puede planificar junto con el blanco como color del interior de las carcadas.  
\*194 Grigio ardesia è ora disponibile come nuovo colore per l'interno della scocca, oltre al bianco.

ENCIMERAS PIANI DI LAVORO

Las encimeras deben soportar las exigencias más diversas y además son un elemento muy destacado del diseño. Por ello, para una planificación individualizada, ofrecemos diversas encimeras que se diferencian no solo desde el punto de vista visual.

I piani di lavoro devono resistere alle sollecitazioni più disparate e fungono da importanti elementi d'arredo. Per una pianificazione individuale, quindi, proponiamo diversi piani di lavoro, diversi tra di loro non solo dal punto di vista estetico.



ESTÁNDAR / SLIM LINE STANDARD / SLIM LINE

Una encimera para todos los gustos. Ya sea en versión estándar o en la elegante Slim Line, hay numerosas decoraciones y variantes de color entre las que elegir. Déjate seducir por su aspecto y estabilidad. Ideal para el día a día: resistente, fácil de limpiar y con su alta calidad habitual.

Il piano di lavoro per tutti i gusti. Sia come standard che come elegante variante Slim Line: è possibile scegliere tra numerosi disegni e varianti di colore. Aspetto e stabilità convincenti. Ideale per l'uso quotidiano - resistente, facile da pulire e con la consueta alta qualità.

Grosor / Spessore  
38 mm (Estándar / Standard), 16 mm (Slim Line)

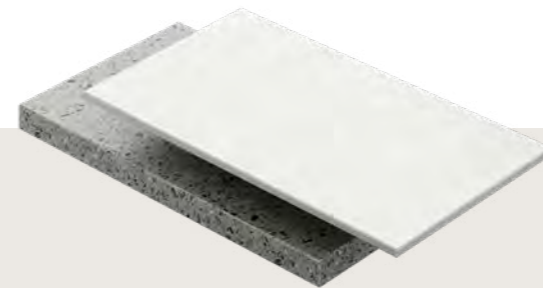


XTRA XTRA

La encimera resistente al agua, con su aspecto auténtico y el revestimiento antibacteriano microPLUS® de la superficie, consigue la medalla de oro en resistencia a los impactos. Además, la estructura 3D de la superficie garantiza un aspecto y un tacto naturales. También es posible montar la placa de cocción y el fregadero a ras con la superficie.

Il piano di lavoro resistente all'acqua, con il suo aspetto autentico e il rivestimento superficiale antibatterico in microPLUS®, si distingue per la resistenza agli urti. La struttura 3D della superficie garantisce un aspetto e una sensazione al tatto naturali. È possibile l'installazione a filo del piano cottura e del lavello.

Grosor / Spessore  
38 mm (Estándar / Standard), 16 mm (Slim Line)

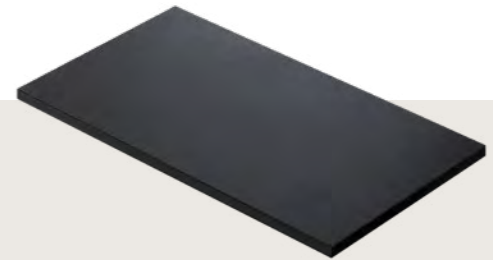


PIEDRA DE CUARZO QUARZO SINTETICO

Las encimeras de auténtica piedra de cuarzo cautivan con su aspecto natural. Son perfectas sobre todo para cuartos de baño por sus buenas propiedades funcionales y su impermeabilidad. También es posible montar la placa de cocción y el fregadero a ras con la superficie.

I piani di lavoro in vero quarzo sintetico convincono per il loro aspetto naturale. Sono particolarmente adatti per i bagni grazie alle loro buone proprietà funzionali e all'impermeabilità all'acqua. È possibile l'installazione a filo del piano cottura e del lavello.

Grosor / Spessore  
12 mm, 38 mm



XTRA CERAMIC XTRA CERAMIC

Una encimera innovadora para quienes buscan un aspecto natural y calidad gracias a una auténtica capa de cerámica: borde de diseño insensible a los impactos, estable y resistente al agua y al rayado. También es posible montar la placa de cocción y el fregadero a ras con la superficie.

L'innovativo piano di lavoro per chi esige un aspetto e una qualità naturali grazie a uno strato di vera ceramica: bordo di design resistente agli urti - antigraffio, stabile e impermeabile all'acqua. È possibile l'installazione a filo del piano cottura e del lavello.

Grosor / Spessore  
16 mm



DECORACIONES DE ENCIMERAS PIANI DI LAVORO

Todas las encimeras estándar también se pueden planificar como hornacinas.  
Tutti i piani di lavoro standard possono essere progettati anche come nicchia.



066 Diseño tipo pizarra  
066 Finitura ardesia



078 Diseño roble San Remo  
078 Finitura rovere San Remo



097 Diseño roble Havana  
097 Finitura rovere Havana



123 Diseño roble de Virginia  
123 Finitura rovere Virginia



126 Diseño roble Montreal  
126 Finitura rovere Montreal



149\* Diseño hormigón gris tierra  
149\* Finitura cemento grigio terra



192 Diseño roble provenzal  
192 Finitura rovere provenzale



193\* Blanco alpino  
193\* Bianco alpino



198\* Diseño roble Sierra  
198\* Finitura rovere Sierra



201\* Diseño hormigón arena fina  
201\* Finitura cemento sabbia



205 Diseño roble Vikings  
205 Finitura rovere vichingo



215 Diseño Estrómboli claro  
215 Finitura Stromboli chiaro



220 Diseño pino de Arizona  
220 Finitura pino Arizona



225 Diseño roble de tronco  
225 Finitura tronco di quercia



231 Diseño roble Bérgamo  
231 Finitura rovere Bergamo



235\* Diseño mármol Venato Bianco  
235\* Finitura marmo Venato Bianco



320\* Diseño mármol Venato Nero  
320\* Finitura marmo Venato Nero



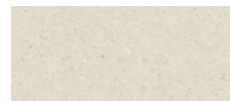
266 Caledonia  
266 Caledonia



272 Diseño roble de barras  
272 Finitura rovere listoni



274 Diseño mármol Teramo  
274 Finitura marmo Teramo



322\* Diseño Terrazzo blanco  
322\* Finitura Terrazzo bianco



324\* Diseño mármol Carrara bronce  
324\* Finitura marmo Carrara bronzo



330\* Diseño hormigón gris  
330\* Finitura grigio cemento



344\* Diseño granito negro flameado  
344\* Finitura granito negro fiammato



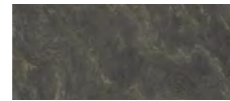
347 Diseño Tejo  
347 Finitura Tasso



349\* Diseño travertino gris arena  
349\* Finitura travertino grigio sabbia



350 Diseño granito bronce flameado  
350 Finitura granito bronzo fiammato



351 Diseño cuarzo verde  
351 Finitura quarzite verde



353\* Diseño hormigón blanco  
353\* Finitura cemento blanco



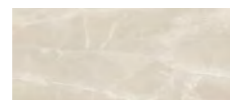
354\* Diseño hormigón gris pizarra  
354\* Finitura cemento grigio ardesia



355 Diseño Ferro-Bronce  
355 Finitura Ferro Bronzato



356 Diseño Endgrain Oak  
356 Finitura Endgrain Oak



361 Diseño mármol Caspian gris  
361 Finitura marmo Caspian grigio



362 Diseño roble Como  
362 Finitura rovere Como



366\* Negro estructurado  
366\* Nero strutturato



376\* Diseño Limestone  
376\* Finitura pietra calcare



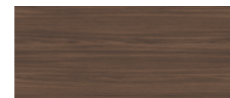
378 Diseño hormigón negro  
378 Finitura nero calcestruzzo



392 Diseño Master Oak  
392 Finitura rovere master



398 Diseño nogal natural  
398 Finitura noce naturale



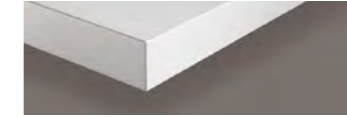
399 Diseño nogal Milano  
399 Finitura noce Milano

\*También suministrable como encimera Slim Line, 16 mm de grosor.  
\*Disponibile anche come piano di lavoro Slim Line, spessore 16 mm.

DECORACIONES DE ENCIMERAS PIANI DI LAVORO



Encimera APN con canto N  
Piano di lavoro APN con bordo N



Encimera APD con canto decorativo  
Piano di lavoro APD con bordo D

XTRA

ENCIMERAS XTRA

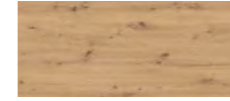
También suministrable como encimera Slim Line, 16 mm de grosor.

PIANI DI LAVORO XTRA

Disponibile anche come piano di lavoro Slim Line, spessore 16 mm.



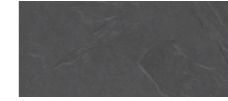
363 Diseño basalto gris taupé  
363 Finitura basalto grigio tortora



367 Diseño roble Artisan  
367 Finitura rovere Artisan



369 Diseño pizarra gris piedra  
369 Finitura ardesia grigio pietra



373 Diseño pizarra gris  
373 Finitura ardesia grigia



PIEDRA DE CUARZO

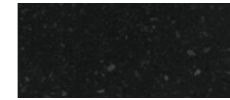
También se suministra como encimera de 12 mm de grosor.

QUARZO SINTETICO

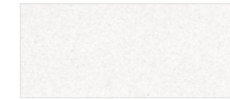
Disponibile anche come piano di lavoro di spessore 12 mm.



802 Epic Raw  
802 Epic Raw



804 Epic Black  
804 Epic Black



806 Epic White  
806 Epic White



807 Epic Easy Clay  
807 Epic Easy Clay



809 Epic Ash Grain  
809 Epic Ash Grain

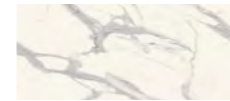
XTRA CERAMIC

ENCIMERAS XTRA CERAMIC

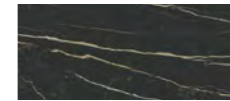
Solo disponible como encimera de 16 mm de grosor.

PIANI DI LAVORO XTRA CERAMIC

Disponibile solo come piano di lavoro spesso 16 mm.



781 Diseño Venato Bianco  
781 Finitura Venato Bianco



783 Diseño Venato Nero  
783 Finitura Venato Nero



784 Fossil Grey  
784 Fossil Grey



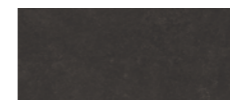
785 Metal Oxid  
785 Metal Oxid



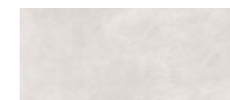
787 Diseño Stone Oak  
787 Finitura Stone Oak



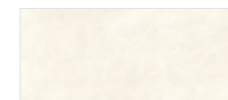
790 Plain Black  
790 Plain Black



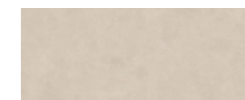
792 Diseño Belgian Blue Stone  
792 Effetto Belgian Blue Stone



794 Diseño hormigón gris seda  
794 Effetto cemento grigio seta



796 Diseño hormigón blanco  
796 Effetto cemento bianco



798 Diseño hormigón arena fina  
798 Effetto cemento sabbia
















En nuestro sitio web se encuentra una vista de las longitudes de decoración completas.  
Per una riproduzione della lunghezza completa del motivo consultare il nostro sito web.


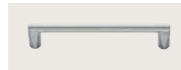
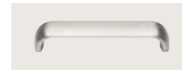
















SELECCIÓN DE TIRADORES MANIGLIE

Tiradores integrados Maniglie a listello

|   |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|---|
|      |                                   |                       |                             |                      |  |
| <b>240* Tirador integrado Negro</b><br>240* Maniglia a listello Nero                  | <b>430* Tirador integrado Óptica de acero inoxidable</b><br>430* Maniglia a listello Tipo acciaio inox             | <b>300* Tirador integrado Óptica de acero inoxidable</b><br>300* Maniglia a listello Tipo acciaio inox | <b>350* Tirador integrado Óptica de acero inoxidable</b><br>350* Maniglia a listello Tipo acciaio inox       | <b>550* Tirador integrado Óptica de acero inoxidable</b><br>550* Maniglia a listello Tipo acciaio inox | <b>600* Tirador integrado Negro</b><br>600* Maniglia a listello Nero                |
|      |                                   |                       |                             |                      |   |
| <b>690* Tirador integrado Blanco alpino</b><br>690* Maniglia a listello Bianco alpino | <b>730* Tirador integrado Gris pizarra</b><br>730* Maniglia a listello Grigio ardesia                              | <b>760* Tirador integrado Óptica de acero inoxidable</b><br>760* Maniglia a listello Tipo acciaio inox | <b>810* Tirador integrado Color bronce metálico</b><br>810* Maniglia a listello Bronzo metallizzato colorato | <b>870* Tirador integrado Negro</b><br>870* Maniglia a listello Nero                                   |   |
|      |                                   |  |  |  |   |
| <b>820* Tirador para atornillar Negro</b><br>820* Maniglia a barra avvitata Nero      | <b>960* Tirador para atornillar Óptica de acero inoxidable</b><br>960* Maniglia a barra avvitata Tipo acciaio inox |  |  |  |   |

Tiradores óptica de acero inoxidable Maniglie tipo acciaio inox

|   |   |   |   |  |   |
|---|---|---|---|--|---|
|                     |                   |                   |                   |   |                       |
| <b>019* Tirador de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>019* Maniglia in metallo Tipo acciaio inox | <b>042 Tirador de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>042 Maniglia in metallo Tipo acciaio inox | <b>067 Tirador de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>067 Maniglia in metallo Tipo acciaio inox | <b>069 Tirador de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>069 Maniglia in metallo Tipo acciaio inox | <b>098 Tirador de metal Niquel mate</b><br>098 Maniglia in metallo Nichel opaco  | <b>183 Tirador de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>183 Maniglia in metallo Tipo acciaio inox       |
|                    |                  |                  |                  |    |                      |
| <b>186 Tirador de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>186 Maniglia in metallo Tipo acciaio inox   | <b>221 Tirador de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>221 Maniglia in metallo Tipo acciaio inox | <b>263 Tirador de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>263 Maniglia in metallo Tipo acciaio inox | <b>331 Tirador de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>331 Maniglia in metallo Tipo acciaio inox | <b>408 Tirador de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>408 Maniglia in metallo Tipo acciaio inox                              | <b>409* Tiradores de puente Óptica de acero inoxidable</b><br>409* Maniglie ad archetto Tipo acciaio inox |
|                    |                  |                  |                  |    |   |
| <b>602 Tirador de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>602 Maniglia in metallo Tipo acciaio inox   | <b>708 Tirador de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>708 Maniglia in metallo Tipo acciaio inox | <b>801 Tirador de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>801 Maniglia in metallo Tipo acciaio inox | <b>958 Tirador de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>958 Maniglia in metallo Tipo acciaio inox | <b>055 Tirador concha para atornillar, Óptica de acero inoxidable</b><br>055 Maniglia a conchiglia avvitabile, Tipo acciaio inox |   |

Tiradores de madera Maniglie in legno

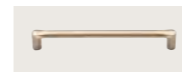
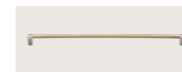












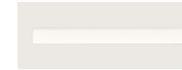
|   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|--|
|  |                    |  |  |  |
| <b>229* Tirador de madera Nogal</b><br>229* Maniglia in legno Di noce               | <b>737* Tirador de madera / metal Roble / Negro</b><br>737* Maniglia in legno / metallo Rovere / Nero | <b>745* Tirador de madera Roble</b><br>745* Maniglia in legno Rovere                | <b>128* Tirador de madera Roble</b><br>128* Maniglia in legno Rovere                | <b>129* Tirador de madera Roble negro</b><br>129* Maniglia in legno Rovere nero      |

\*Para este tirador hay que pagar sobreprecio.  
\*Maniglia con sovrapprezzo.

Consulte nuestra gama de productos completa de tiradores en nuestro sitio web.  
Per l'intera gamma delle maniglie si veda il nostro sito web.

SELECCIÓN DE TIRADORES MANIGLIE

Tiradores con efectos nobles Maniglie con finitura a effetto anticato

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
|                |  |              |  |        |  |
| <b>222 Tirador de metal Color oro</b><br>222 Maniglia in metallo Color oro                        | <b>223* Tiradores de puente Color oro</b><br>223* Maniglie ad archetto Color oro    | <b>228 Tirador de metal Color bronce</b><br>228 Maniglia in metallo Color bronzo                | <b>230 Tirador de metal Negro</b><br>230 Maniglia in metallo Nero                   | <b>233 Tirador de metal Color oro</b><br>233 Maniglia in metallo Color oro                | <b>271 Tirador de metal Color titanio</b><br>271 Maniglia in metallo Color titanio  |
|                |  |              |  |        |  |
| <b>280 Tirador de metal De color hierro viejo</b><br>280 Maniglia in metallo Color ferro anticato | <b>358 Tirador de metal Color titanio</b><br>358 Maniglia in metallo Color titanio  | <b>469 Tirador de metal Antracita cepillado</b><br>469 Maniglia in metallo Antracite spazzolato | <b>498 Tirador de metal Cromo brillante</b><br>498 Maniglia in metallo Cromo lucido | <b>499* Tiradores de puente Cromo brillante</b><br>499* Maniglie ad archetto Cromo lucido | <b>511 Tirador de metal Color titanio</b><br>511 Maniglia in metallo Color titanio  |
|                |  |              |   |   |   |
| <b>718* Tirador de metal Negro cromo</b><br>718* Maniglia in metallo Cromo nero                   | <b>799 Tirador de metal Negro cromo</b><br>799 Maniglia in metallo Cromo nero       | <b>956 Tirador de metal Blanco alpino</b><br>956 Maniglia in metallo Bianco alpino              |   |   |   |










Tiradores Antracita / Negro Maniglie Antracite / Nero

|   |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|
|                           |  |  |                                |            |  |
| <b>210* Tirador metal Negro / Antracita cepillado</b><br>210* Maniglia in metallo Nero / Antracite spazzolato | <b>251 Tirador de metal Negro</b><br>251 Maniglia in metallo Nero                    | <b>502 Tirador de metal Negro</b><br>502 Maniglia in metallo Nero                    | <b>595 Tirador de metal Negro / Óptica de acero inoxidable</b><br>595 Maniglia in metallo Nero / Tipo acciaio inox | <b>057 Tirador concha para atornillar, Negro</b><br>057 Maniglia a conchiglia avvitabile, Nero | <b>957 Tirador de metal Negro</b><br>957 Maniglia in metallo Nero                    |

Tiradores de barandilla Maniglie a barra

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
|                    |  |  |                    |                    |                    |
| <b>370* Tirador de barandilla Óptica de acero inoxidable</b><br>370* Maniglia a barra Tipo acciaio inox | <b>400* Tirador de barandilla Negro</b><br>400* Maniglia a barra Nero                 | <b>620* Tirador de barandilla Negro</b><br>620* Maniglia a barra Nero                 | <b>890* Tirador de barandilla Óptica de acero inoxidable</b><br>890* Maniglia a barra Tipo acciaio inox | <b>900* Tirador de barandilla Óptica de acero inoxidable</b><br>900* Maniglia a barra Tipo acciaio inox | <b>930* Tirador de barandilla Óptica de acero inoxidable</b><br>930* Maniglia a barra Tipo acciaio inox |

Botones Pomelli

|   |   |   |  |   |
|---|---|---|--|---|
|                              |  |  |                   |  |
| <b>188 Lazo de cuero Marrón / Óptica de acero inoxidable</b><br>188 Passante in cuoio Marrone / Tipo acciaio inox | <b>219 Tirador de metal Negro</b><br>219 Maniglia in metallo Nero                     | <b>227 Tirador de metal Negro</b><br>227 Maniglia in metallo Nero                     | <b>677 Botón de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>677 Pomello in metallo Tipo acciaio inox       | <b>679 Botón de metal Negro</b><br>679 Pomello in metallo Nero                        |
|                              |  |  |                   |   |
| <b>241 Botón de metal Óptica de acero inoxidable</b><br>241 Pomello in metallo Tipo acciaio inox                  | <b>242 Botón de metal Negro</b><br>242 Pomello in metallo Nero                        | <b>244 Botón de metal Negro</b><br>244 Pomello in metallo Nero                        | <b>246 Botón de metal Color bronce metálico</b><br>246 Pomello in metallo Bronzo metallizzato colorato |   |

# SUS NECESIDADES – NUESTRAS CUALIDADES

## LE TUE ESIGENZE – LE NOSTRE QUALITÀ

Combinar a la perfección estética y funcionalidad es fundamental para satisfacer sus necesidades individuales. La durabilidad es aquí una característica indispensable, para que sus muebles resistan el uso diario y los posibles golpes. Nuestra calidad se ve a primera vista, se siente y se vive cada día. Es la base de nuestros muebles modulares, que siempre combinan diseño y función de forma sofisticada.

Así satisfacemos las más variadas exigencias de nuestros clientes, de forma integral y sostenible.

La perfetta combinazione di estetica e funzionalità è per noi fondamentale per soddisfare le tue esigenze personali. La capacità di durare nel tempo è una caratteristica imprescindibile, per far sì che i tuoi mobili possano resistere all'uso quotidiano e a tutte le possibili sollecitazioni. La nostra qualità si riconosce a prima vista, la si può sentire e sperimentare ogni giorno. È alla base dei nostri sistemi di arredamento, che combinano sempre design e funzionalità in modo sofisticato. In questo modo riusciamo a soddisfare le più svariate esigenze della nostra clientela, in modo completo e sostenibile.



CALIDAD «MADE IN GERMANY»  
QUALITÀ MADE IN GERMANY

Producimos de manera intencionada en Alemania para garantizar la alta calidad de todos nuestros productos. Cada uno de nuestros muebles cumple las más estrictas normas internacionales de calidad, medioambiente y energía. Todos los muebles que fabricamos están diseñados para una larga vida útil. Por eso sometemos a los materiales, componentes y productos a exhaustivos procedimientos de ensayo para garantizar una vida útil mínima de 15 años. Desde la recepción de mercancías hasta la fabricación y la entrega, todos los pasos del proceso se someten a un exhaustivo control de calidad. Para una calidad que se puede ver, sentir y experimentar a diario. Las certificaciones con las que contamos de institutos de pruebas independientes lo demuestran.

La produzione viene effettuata presso la nostra sede in Germania per garantire l'alta qualità di tutti i prodotti. Ogni nostro mobile soddisfa i più severi standard qualitativi, ambientali ed energetici internazionali. Tutti i mobili che produciamo sono progettati per durare a lungo, infatti testiamo materiali, componenti e prodotti con procedure di collaudo complete per garantire una durata minima di 15 anni. Dalla ricezione delle merci fino alla consegna, passando per la produzione, tutte le fasi di lavorazione sono sottoposte a controlli rigorosi, per offrire una qualità che si può vedere, sentire e vivere ogni giorno. I riconoscimenti che abbiamo ricevuto da istituti di test indipendenti ne sono la dimostrazione.



SOSTENIBILIDAD – MOTOR DE LA INNOVACIÓN  
SOSTENIBILITÀ – LA MOLLA DELL'INNOVAZIONE

Para nosotros, la sostenibilidad significa actuar de manera que se garantiza una vida digna en este planeta a largo plazo. Para lograr este objetivo, analizamos cada etapa del ciclo de vida de una cocina. Gestionar la energía de manera eficiente, conservar recursos e invertir en tecnologías sostenibles son los elementos clave de nuestro concepto de sostenibilidad. Nuestros materiales de madera provienen de bosques gestionados de manera sostenible y certificados por PEFC. En nuestras cadenas de suministro, nos enfocamos en hacer que los trayectos sean lo más cortos posible: el 80 % de nuestros proveedores están en Alemania, y el 50 % de ellos se encuentran a menos de 50 km de nuestra sede. Además, producimos nuestros productos de manera sostenible al utilizar la energía solar de nuestras instalaciones fotovoltaicas y aprovechamos los restos de producción para calefacción. Nos impulsa desarrollar nuestros productos de manera más sostenible a través de ideas innovadoras. Bueno para el medioambiente y con la satisfacción de crear una cocina con conciencia.

Per noi, sostenibilità significa agire in modo che su questo pianeta sia sempre possibile vivere una vita degna di tale nome. Per raggiungere questo obiettivo, prestiamo attenzione a ogni fase del ciclo di vita di una cucina. Operazioni a basso impatto energetico, tutela delle risorse e investimento nelle tecnologie sostenibili sono parte integrante del nostro concetto di sostenibilità. I nostri prodotti a base di legno sono ricavati da foreste con certificazione PEFC gestite in modo sostenibile. Sul piano delle catene di approvvigionamento, ci impegniamo a ridurre le distanze: l'80% dei nostri fornitori si trova in Germania, il 50% nel raggio di 50 km dalla nostra sede aziendale. Inoltre, produciamo in modo sostenibile con energia elettrica propria proveniente da impianti fotovoltaici e sfruttiamo i residui di produzione per il riscaldamento. Il nostro stimolo consiste nello sviluppare prodotti in modo sostenibile attraverso idee innovative. Una buona azione verso l'ambiente e una bella sensazione quando si acquista una cucina.

